

Korespondencja z Paryża.

Burliwy weteran. Pan "hrabia" Sienkiewicz.

Temperament polski wciąż się daje we znaki. Świeży zakład św. Kazimierza, przystłek dla starców i sierot, był widownią zajścia, które, niewiele brakowało, żeby się krwawo zakończyło.

Niejak Józef S. młodzieniec 24-letni, niedawno z kraju przybyły, znalazł tam zajęcie jako ogrodnik, a że ogród przy zakładzie niezbyt wielki, zostawał mu dosyć wolnego czasu na spacer po mieście. Języka francuskiego nie znał zupełnie, znał więc siebie mentora między inwalidami, p. Henryka K. i z nim razem studiował życie dzielnicy faubourg. Niestety, studia wszelkie kosztują, rychło też zabrakło naszemu badaczowi pieniędzy, zaczął tedy pożywać od towarzysza wypraw wieczornych.

Staruszek niebażny dzielił się czasem jak z ciekawym życia pupilem swojemu skromnemu funduszowi, ale gdy przyszło do oddania, zamiast pieniędzy i wdzięczności, ofuknięty i wyśmiany był przez dłużnika. Za wrzawa w weteranie krew rycerską, dobył rewolweru (każdy szanujący się paryżanin ma zawsze broń przy sobie) i wystrzelił.

Ogrodnik padł na ziemię. Zrobił się gwałt wielki, zakłócenie wystąpiło po policyjce cmentarzowej postać i chociaż się okazało, że ogrodnik zdrowy i cały, że ze strachu tylko się przewrócił, wzięto staruszkę do kozy. Siedzi tam niebierak już dłużej, po nieważ się przekonawszy, że prawdę mówi stare przysłowie: "Nie pożyczaj, żyj obyczaj; nie oddaj, jeszcze łatwiej..."

P. Karol Sienkiewicz, a! przepraszam: pan "hrabia" Sienkiewicz, o którego procesie Dziennik pisał nie dawno, został obecnie przez trybunał skazany na zapłacenie 36,000 fr. wynagrodzenia swemu niedostępnemu współnikowi, krawcowi Deschamps z którym wspólnie magazyn "pod Petronusem" założył mieli.

Przedsiębiorcy "hrabia", choć nie jest bynajmniej krwawym autorem "Quo Vadis", jak to pisma francuskie jednomyślnie twierdziły, ma przecież w żyłach trochę krwi lite racyjnej. Jest on wnikliwym w prostej linii Karola Sienkiewicza, znanego w literaturze pod pseudonimem Karola z Kalinówki, zaskazującego historię, wydawcy "Portofolia" i "Skarbcia", długoletniego sekretarza księcia Adama Czartoryskiego, bibliotekarza w Puławach, a na emigracji kustosa Biblioteki polskiej. Syn jego Adam, ojciec naszego p. "hrabiego", pracował w dyplomie oyi francuskiej, czas jakiś rezydował w Jerozolimie, a ostatnio był posłem nadzwyczajnym przy dworze mikada i należał do liczby ewangelizatorów kraju "wesołego słońca". Artykuły różnej treści z pod jego pióra spoczywać można było w miesięcznikach paryskich. W roku 1898 podał się do dymisji, wrócił z Japonii do Paryża, gdzie niedługo z wypoczynku korzystał, zmarł bo wiem wkrótce, zostawiając żonę, dwie córki i dwa małoletnich synów.

Chłirczy wobec wojny.

Informacje o chińskim generale Ma, dowódcy najlepszych wojskami w Chinach, znajdujemy na wstępnej korespondencji "Now. Wr.". "Generał Ma, znajduje się obecnie w mieście Eonche na czelu 50 tysięcy ludzi. Reszta w małych oddziałach zajmuje Tsin-czu fu. Szanghajwaju, Tientsin, Kulikula, Szantung, Chilacha, oraz granice nasze od Mandżurji i Mongolji. Żołnierze przebijający na kresach nie noszą mundurów, a udają zwykłych robotników. Składy broni i żywności znajdują się pod ziemią. Owi żołnierze mają polecenie bacznego śledzenia naszych podjazdów i wsty skich naszych ruchów nad granicą. Posterunki żołnierzy umundurowanych są ciagle wzmacniane. Po miastach i wsiach wywieszono ogłoszenia, nakazujące mieszkańcom sprządać czegokolwiek rosyjanom i im służyć pod groźbą sekcji. Pifagnia i książęta mongolscy nieustannie posyłają swoich wywiadowców na teatr działań wojennych i głównie ku portowi Artura i Inkau, a żołnierze chińscy przechodzą naszą granicę pod przebraniem kupców i przed siębiorców, lub w Mongolji przed chuchunych.

Cała ta kompania pilnie baczny na każdy nasz krok i zlewając się z ludnością miejscową, czyni wszelką faktyczną kontrolę prawie niemożliwą. Generali Ma zwracają też uwagę na chuchunach i kieruje też działaniami. I tak we wsiach Wandje dien, Syczajia i Sandajawona mieszkający miejscowi donieśli że w ostatnich mają przez wie ich przeszedł do kilka oddziałów konnych, doszło do kilku oddziałów konnych, lecz cych po 300 ludzi i wszystkie kiero-

wały się do linii kolej żelaznej. We wsiach Szaumiada i Sandiche ciągle biwakuje bandy rozbojników, dni przepędzających na wywiadach i rabunkach, a powracających na nocleg do oznaczonych z góry miejscowości. Dowódcy tych band jeżdżą często do generała Ma. Zwrócił on także uwagę na składy żywności w miastach, wsiach i w gorzelniach. Przygotowano tam w znacznych ilościach groch, ryż, zboże, kukurydę, soczewicę itd. Mają również składy białego i niebieskiego płótna. Generał nie zapomina też o agitacji przeciw nam wśród koczujących mongolskich. Rezultatem tego jest formowanie przez nich nowych oddziałów konnych. Jeden z nich, w sile około 500 ludzi, przybył w tych dniach z Satafy do Kulo i rozstawił linie posterunków. Cała suma przystożnych faktów mimowoli każe przy. u szczać, że generał Ma czeka tylko na odpowiednią sposobność, aby podnieść sztandar powstania przeciw nam. Ale to nastąpi oczywiście tylko w razie decydującego powodzenia japończyków na teatrze wojny. W innych okolicach Mandżurji — dodaje korespondent — ludność i władze bardzo chętnie spełnia ją wszystkie wymagania Rosjan".

Herb Plusa X.

Obeony Papię, Plus-X, lub, według nazwiska rodnego, Giuseppe Sarto, jest, jak wiadomo, synem skromnego włościanina z Riese, w prowincji Treviso. Gdy jednak został kardynałem, według prawa obo wiązującego, otrzymał nobilitację i obrał sobie w herbie kotwicę oraz Lwa św. Marka. Plus X zatrzymał ten herb jednakoż z pewnymi zmianami, według wskazań heraldyki. W obecnej tedy poprawnej formie herb papięski przedstawia się w ten sposób: W niebieskim polu kotwica o trzech końcach srebrna nad srebrnym morzem, nad nią takaż gwiazda o sześciu promieniach; szczyt tarczy czerwony ze lwem złotym św. Marka. Herb zdobną u góry usygnia papięskie: tyra i dwa klucze, srebrny i złoty. Gałązki laurowa i dębowa, skrzyżowane u dołu służą jako obramowanie tarczy.

Zatopienie Okrętu.

Ciekawym jest opowiadanie człowieka, należącego do garstki tych, którzy się uratowali ze zatopionego przez Rosyan okrętu przewozowego. Okrętem kłem tym jest tragarz z Tokio. Otr. co opowiadał rozbitek: Spaliśmy od kilku godzin. Ja się ułożyłem w pobliżu maszyny, koło kraty żelaznej, przez którą buchało ciepło. Leżało nas tam trzech. Zbudziłem się, gdy maszyna stanęła, a u góry na pomoście powstał ruch niezwykły. Przyszło mi odrusnąć na myśl, że spotkaliśmy Rosyan. W istocie parowiec nasz zatrzymał się, ponieważ pancerz nik rosyjski wypalił z działa, myśmy jednak tego strachu nie dosłyszeli; uciekliśmy nawet kroki na pomoście. Korytarze zajęli nity się żołnierzami, którzy wychodzili ze swych kajut, gdzie spali w ubraniach; tak bowiem są rządzone. Stanęli w szeregach pod bronią, nie mówiąc do siebie ani słowa. Oficerowie patrzyli na nich, mając dobyte pałasze. Wszędzie panowała cisza.

W ciągu nocy niebo wypogodziło się, pojawił się księżyc i można nas było widzieć. Po upływie godziny jazdy eskorta torpedowców, która nam towa rzyła, nagle odplynęła. Nie wiem z jakiej przyczyny.

My trzej udaliśmy się na przed okrętu, gdzieśmy zostali około 50 innych robotników. Od nich dowiedzieliśmy się, że Rosyjanie nas seją. Ujrzałem wielki okręt wojenny, od dalony o 6 lub 7 cho, nadto dwa inne parowce, znacznie od dalone. W pobliżu nas znajdowały się dwa torpedowce. Na wszystkich okrętach rosyjskich były światła pogaszone, z kominiów buchały kłęby dymu. Powiedziano nam, że kapitan prowadzi rokowania z Rosjanami. Było bardzo zimno. Wszyscy marynarze stali na moście i czekali. Żadnego żołnierza tam nie było. Tylko kapitan Sakurdi, który dowodził kompanią, stanął na przedzie wraz z dwoma oficerami.

Po dłuższej chwili dano na okrzec rosyjskim dwa hasła la tarkami czerwonymi. Następnie zbliżył się do nas torpedowiec, z którego wysiedli: oficer i dwaj marynarze. Oficer miał w ręku rewolwer, jego towarzysze dołożyli szable. Widziałem ich, jak schodzili po stopniach drugiej strony. Powiedziano mi, że Rosyjanie żądają, aby wojsko, złożywszy broń, prze-

szło na ich okręty. Na pancerziku zajaśniały światła. Spuściliśmy na morze trzy łodzie z podróznymi i służbą. Kapitan, oficerowie, wszyscy żołnierze oświadczyli, że nie chcą się poddać.

Rosyjanie wypuścili torpedy. Powstał huk oguszający i nad okrętem wzniosła się góra wody, która spłynęła na pomost. Okręt się pogłębił, potem się wznosił, lecz był pochylony na lewo. Widziałem dobrze naszych marynarzy jak się rzucali w toń morską. Nasi żołnierze zajęli most, który był tak pochylony, że nie można było się utrzymać na nogach. Musieliśmy odepchnąć jedną łódź, która wpływała na sam pokład — tak bardzo się nasz okręt już nachylił. Żołnierze na kłęczkach mierzyli z karabinów i strzelali. Nie było można nie rozstrzelać. W szkiełku i zamieszaniu błyskały nieustannie ognie karabinów. W tym czasie chmury czarne zasłoniły księżyc. Pale piętrzyły się coraz wyżej. Na łódź ratunkową u siało nas szesnastu. Zależało nam na tem, aby nas nieprzyja ciele nie dostrzegł. Na szczęście księżyc nie świecił. Wiatr u spokoili się, lecz mimo to wio słowanie nie było łatwe. Łódź miała być niedaleko; plynęliśmy ku zachodowi. Tak upłynęła cała noc. — Żrana nastąpiła gęsta mgła. Dopiero o szóstce słońca dobiłszy do brzegu. Byliśmy jakby nieżywi.

Wiedzieliśmy, że wszyscy na si oficerowie, sierżant i wielu żołnierzy popełnił "harakiri", przcinając sobie brach szabłą. Tylko 45 żołnierzy udało się uciec i wyratować się. Gdyśmy opuścili okręt, walka nie ustawała; poległych było coraz więcej. Rosyjanie pucili drugą torpedę i cały nasz transport wraz z okrętem poszedł na dno. Na mi nutę przedtem, wśród huk i strzałów, słysząc było śpiew i okrzyki.

Dla czego ma to być wiadomością z wojny.

W Tokio otrzymało biuro Reutersa telegram, który obiegł Portu Artura nasywa tragedją, odgrywając się wobec tysięcy prawdziwych widzów, ale poza gęstą zasłoną. — „Na planu boju — donosi ów telegram — rozgrywa się obecną wojnę wielkiej doniosłości, ale rząd japoński umi je dobrze ukrywać. Wiemy ogólnie, że wojsko japońskie i flota odcisnęła ścisłą pierś o wielki śnieżny kołpak obłożonego miasła i że upadek fortów jest już tylko kwestją czasu. Wiemy o tem chociaż rząd milczy od chwili ogłoszenia przez wojsko japońskie portu Dalu. Wiadomo dalej, że na wzgórzach, otaczających miasto, odbywała się ogień walki i że flota admirała Togu dzień i noc jest czynna, ale co do stanowisk rosyjskich i szczegółów operacyjnych panuje zupełna tajemnica i będzie prawdą podać nie pannować się do rozstrzygnięcia walki.

„Oderwane informacje zwłaszczą ze źródeł chińskich nadchodzą, prawdziwie do Japonii, ale roszersza nie ioh, a zwłaszczą udzielenia szagranioy, jest surowo wstrzymane. Niektóre szczegóły można by ogłosić bez szkody dla Japonii, ale stałoby generalny postanowił stumił wsty tak, oboj wladom w Petersburgu albo generalny Kuropatkinowi mogło stać się jakoś oia informacjami. Z tego powodu stał generalny szary dół zupełną konfiskatę wiadomości, a połączenie geograficzne sprzyja su pełnem odcieciu od świata. W obozie japońskim pod Portem Artura nie ma ani jednego korespondenta wojennego. Również nie dopuszczono oboych dziennikarzy do oboru generała Oku i do oddziałów japońskich pod Takussanem, a wojskowy „attaché“, przydzielony do stałoby generała Kurokiego, mógł się poruszać salsowie na na przesłonięci 2 k. kilometrów.

„Rezultat jest taki, że Rosyjanie wadzą frontu, mającego 408 kilometrów długości, masą gwałtownie mi pochodami wywiadomiami sibi rad wiadomości o stanowiskach i sile japońskich, przysyłając liroty się masą z posornymi ruchami pokretnymi oddziałów japońskich. — Mnożstwo fałszywych wiadomości idzie na granicę i Japończykowie zalecają rego z radością, gdyż w ten sposób mogą jeszcze lepiej ludzi prześledzić. Ale zasłona wkrótce się podniesie i wtedy okaże się, że Japończycy osiągnęli znaczne korzyści strategiczne i że posiadają doroż ludzi i dział, ażeby przeprowadzić swoycią wojnę.“

NIE GLUPI.

— Czy wyjeżdżasz do wód w tym roku?
— Wyjeżdżam.
— Czy z żoną?
— Nie, jadę dla przyjemności.

Szwajcaryja przeciw Rosji.

Berlin, 28 lipca. — Tak Szwajcarska rada związkowa jak cała ludność nie mogąc przebaczyć Rosji tego, że ta wydała z pola walki szwajcarskich „attaché“ wojskowych, pulko wnika Andeom i kapitana Baadet, za to, że ci mieli się o woj sku rosyjskim źle wyrażać. Rząd szwajcarski nie daje temu wiary, jakoby jego reprezentanci mieli popełnić taki nietakt i uważa krok Rosji za zniewagę Szwajcaryi.

Mówią tu głośno o tem, że rada związkowa wezwie rząd rosyjski, aby ten zniósł swój konsulat w Bernie, lecz wysła niem tego żądania wstrzymać się aż do czasu powrotu wydalo nych. Rozgoryczenie przeciw Rosji jest tak wielkie, że po trwać długi czas zanim się złago dzi.

Zajęcie wysp Sachalin.

Zajęcie wysp Sachalin jest jednym z celów, do którego dą żą Japończycy podczas obecnej obecnej kampanii wojennej. Japończycy są przekonani, pisze „Grażdanin“, że Sachalin będzie do nich łatwiej i mając tak piękną prespektywę, wypracują obecnie projekt zakolonizowania wyspy, eksploatacji jej mineralnych bogactw i zaprowadzenia połowu ryb na wielką skalę. Pewne towarzystwo Przewozowe sakontrakto wał nawet angielski statek parowy „Etrikedel“, objętości 8775 ton, aby powrócił na nim Japończycy, którzy uciekli z Sachalinu na początku wojny, tj. rybacy i handlowcy.

Półów ryb na wodach Sachalinu dawał Japończykom ogromne zyski (w roku zeszłym 1,119,404 jenów). Zarobek ten według znawców można byłoby powiększyć o dziesięć razy. Obecnie z powodu braku dowo zu ryb z Sachalinu i przerwania przesyłki grochowych płaczków z Nipu Cantanu, warunki odży wiania się ludności w Japonii są niepomyślne. Z tego powodu pisze „Grażdanin“, zupełnie nie zrozumiałem, że Japończycy, a w szczególności mieszkańcy wyspy Hokkaido, czynią starania u rządu japońskiego o zajęcie Sachalinu, lub o danie koncesji wazkowi rybackiemu na prawo połowu ryb. Związek wysłałby w takim razie u zbrojną ekspedycję prywatną.

Zerwanie Konkordatu.

Paryż 28go lipca. — Biskup z Dijon, który pierwotnie nie usłuchał wezwania Ojca św. i udał się pod opiekę rządu, zmienił swoje postanowienie i wyjechał do Rymu. Stosunki pomiędzy Francją a Watykanem tak w ostatnich dniach zostały napięte, że odwołanie nuncjusza jest kwestją kilku dni.

Z dniem wyjazdu nuncjusza z Paryża, zerwany zostanie z Francją konkordat, obowiązujący od czasów Bonapartego. Francją do placenia pensji księgom i załatwianiu wszelkich spraw kościelnych za poprzedni porozumieniem się z Watykanem.

Zaciekłość rządu masońskiego przeciw Kościołowi nie robi takiego wrażenia w samym Paryżu, ile poje krwi na prowincyi. Zdaje się, że katolicy francuscy zająłby względem rządu w czasie wyborów takie stanowisko, jakiego się ten nie spodziewa.

Ofiary na Ochronkę.

Na zabawie u państwa Klajnowskich zebrano na Polską Ochronkę następujące ofiary:

Razem..... \$4.75

PYTANIE DO NAGRODY.

— Co jest najtrudniejszą dla kobiety, uczącej się pływac?
— Trzymać usta zamknięte.

Długie Opłotki

oo nie mają sakrętu, a nawet i naj-słabszy człowiek podlega czasem ochrobie. Nie wiedzą oni co im brak i powoli na zdrowiu upadają. Gdyby ciasto ludzkie było przezryste, — następną sprawę swoich osłoności należałoby, że nerwy są smocowane a krew uboga. W takich rasach Szwajcarska rada związkowa utrzymywanie życia. Wspomaga o trawieniu, usuwa zawroty głowy i omdlenia, wzmacnia nerwowy system i sprawia to, że pacjenci nabierają nowych sił. Starzy i młodzi powinni brać to lekarstwo regularnie.

Pan Jozef Grich, — z Portland Mills, Pa., pisze: „Myślałem że moja żona nie będzie żyć, ale Szwajcarski Balsem Życia bardzo jej pomógł“.

Przeżył ten leczy zastarzałe zatwardzenie, dyspepsję i żółciowicę i na daje nowe życie wszystkim organom ciała. Cena 75 centów. — U wszystkich aptekarzy, lub wprost od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Posiadzcie własne gospodarstwo w South Dakota. Bogaty, żyzny kraj!

Czemu nie masz przestąpić płacir rent w dużych miastach i posiadać własny dom i gospodarstwo w So. Dakota? Tam możecie sobie zapewnić drogę do majątku. Już w roku 1903im kraj ten po szósty raz był najpiękniejszym między innymi Stanami co do bogactwa na każdego poszczególnego mieszkańca. Stan ten ma wielkie bogactwa a mało ludności. Jeżeli chcecie to interesować, napisz po kieszonkę z opisem tego Stanu. Kolej najpóźniej w owe strony jest: Chicago Milwaukee and St. Paul Railway.

JOHN R. FOTT,
District Passenger Agent
Room „D“ Park Building,
Pittsburg, Pa.

Niezdojła twierdza.

Anglii mogą mieć ich Gibraltar Royanien Port Arthur i mogą te twierdze ogłaszać jako nie do zdobycia, ale nasz naród ma daleko silniejszą twierdzę. Jest nią nasz naród i silny naród, osypany i niezmierzony, osypany i odważny, a prędko siadanie tych przemytów nie wyolęsony. Jak długo naród nasz będzie posiadał tego rodzaju przemyt, będzie w stanie i w możności obronić się atakom całego świata skutośnie. Niechaj każda jednostka stanie się zupełnie zdrową i silną przez użycie Trynera Amerykańskiego Elixiru Górskiego Wina! Słabo i chorowite ciało, pod wpływem tegoż, stanie się twardą i stać się jego opór wszystkim chorobom. Ten z ożytego winogrodowego soku zrobiony kordaj, działa wprost bezpośrednio na ścieżkę i spowolnia wyleczy każdy. — Bez względu na to kto je, każdy pokarm zostanie dokładnie strawiony i przemieniony w czystą, zdrową krew. We wszystkich słabościach związanych z utratą apetytu i utratą siły, Triner Amerykański Elixir Górskiego Wina jest jedynym, najzupełniej pewnym środkiem. Do dostania w aptekach lub wprost u fabrykanta Jos. Triner, 709, South Ashland Ave., Chicago, Ill., Pilsen Station.

Na Polską Ochronkę.

Na chrzcinach u państwa W. Tomaszewskich, na wniosek pp.: Józefa Uniskiewicza i Józefa Filipa zebrano na Polską Ochronkę w Emsworth, następujące ofiary:

Razem..... \$8.15

Półowa chorób ludzkich pochodzi z niestrawności. Burdock Blood Bitters wzmacnia i porządkuje żołądek i czyni niestrawność niemożliwą.

Bracia Polacy!

KAŻDA CHOROBA JESTO NAJWIEKSZE NIESZCZĘŚCIE CZŁOWIEKA W AMERYCE, ponieważ ona nie tylko że mu nie daje odpowiedniego utrzymania, lecz staje się przyczyną przedwczesnej śmierci temu, który mogłby cieszyć się dobrem zdrowiem i używać jeszcze światła dziennego.

Bracia nasi Polacy, przybywający ze starego kraju tu na obczyznę, nie są świadomi o kogo mianowicie mają się udać i otwarcie objaśnić stan swego zdrowia, lub też udają się do doktorów takich, którzy ich nie tylko że oberdą z ostatniego krwawo zapracowanego grosza, lecz jeszcze w dodatku powiększą chorobę nieodpowiedniem zastosowaniem lekarstw, kopią odrazu mogiłę.

Przeżył ten leczy zastarzałe zatwardzenie, dyspepsję i żółciowicę i na daje nowe życie wszystkim organom ciała. Cena 75 centów. — U wszystkich aptekarzy, lub wprost od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Przeżył ten leczy zastarzałe zatwardzenie, dyspepsję i żółciowicę i na daje nowe życie wszystkim organom ciała. Cena 75 centów. — U wszystkich aptekarzy, lub wprost od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Przeżył ten leczy zastarzałe zatwardzenie, dyspepsję i żółciowicę i na daje nowe życie wszystkim organom ciała. Cena 75 centów. — U wszystkich aptekarzy, lub wprost od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

dla którego nie ma choroby, której by on nie wyleczył, on Was napewno wyleczy i choroba już więcej się nie odnowi — albowiem on gwarantuje za wyleczenie chorób, jako to: płucne choroby, piersiowej błony, suchoty, żółtkowe cierpienia wszelkiego rodzaju, nerki, nerwowe bóle, katar, kaszle różne, astmę, przebieżenie, garłane choroby, ból głowy, oczu, słaby wzrok, głuchota, cieciz i szum uszu, reumatyzm, bolesne krzyża i różne suche bólesci kości i mięśni, skrofuty, świerzbienie ciała, hemoroidy, tyfus, chorobę St. Vitusa, wzmożnienie i wypadanie włosów i t. d. Leczy również wszelkie kobiece jak wewnętrzne tak i zewnętrzne choroby.

Prof. Collins również wyleczy zupełnie suchoty, jako też sekretne mezkie i żeńskie choroby

lecy pewnie i skutecznie tak, iż przez jego 15-letnią praktykę nie było jeszcze wypadku, aby jego nauka i wiedza lekarska w czemkolwiek myliła.

Proszę zwrócić uwagę na niektóre poswiadczenia:

Wyleczona z zapalenia macicznego i innych żeńskich chorób.

Zaczyn Professor Collins! Po pologu, który odbył się w zeszłym roku w grudniu miesiącu dostam zapalenia macicznego, białych opław, dół krzyża i wszystkich kości, a także zapalenie moczowego pęcherza. Uda wałam się do wielu doktorów, lecz zamiast pomocy czułam się coraz słabsza. Pomimo jednak odradzania drażliwych, udałam się listownie chwytając się ostrożności, jako tonący brzytwy, do Pana Prof. E. C. Collinsa, który natychmiast mi wysłał lekarstwa, przy użyciu których na drugi dzień już czułam się lepiej i w przeciągu 10 dni odczuwałam zupełne zdrowie, którem się do dziś dnia cieszę. Proszę zatem pana Prof. nie odmówić mi przyjemienia tych kilku słów wdzięczności, które zasę tam panu jako swemu dobroczyńcy, bo gdyby nie pan musiałabym po żegnać się z tym światem i osierocić 5-ro drobnych dzieci, którym też zalecam modlić się za pana zdrowie. Przy tem będę się starała wy wdzięczyć panu Profesorowi rekomendując Go wszystkim moim znajomym. Z głębokim uszanowaniem

Marya Wodnicka,
1254 Ashland Ave., Chicago, Ills.

Wyleczony ze syphilisu i suchot wywiązanych z niego.

Szanowny mój zbawco! Leczyłem się prawie nie sepną 4 lata u rozmaitych doktorów od syphilisu i traciłem cały swój zarobek na nich, lecz nie tylko że mi ulgi nie zrobili, lecz syphilis rozszerzył na tyle swoje korzenie iż dostam suchoty i płutem krwaw. Zatem zmuszony byłem udać się listownie (bo już nie miałem zaco osobiscie jechać) do Pana Prof. E. C. Collinsa, który nadesłał mi zaraz lekarstwa, które w przeciągu 2 tygodni mnie uzdrowiły. Proszę za to przyjąć ode mnie moją wdzięczność za pańską sumiennność, bo gdyby nie pan musiał bym zakończyć smutnie koniec życia mego.

Z wysokim szacunkiem i poważaniem

Teodor Krasinski,
4602 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.

Ze wszystkiego zatem widocznem jest, iż Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Przeżył ten leczy zastarzałe zatwardzenie, dyspepsję i żółciowicę i na daje nowe życie wszystkim organom ciała. Cena 75 centów. — U wszystkich aptekarzy, lub wprost od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

Prof. Collins jest tylko jedynym lekarzem, który może wyleczyć bez osobistej nawet egzaminowania, albowiem on podług opisanej choroby wyleczy na jaką byście chorowali chorobę.

DO SZANOWNYCH Sekretarzy Braci i Towarzystw.

REDAKCJA I ZARZĄD "Wielkopolanina" uprasza Szan. Panów Sekretarzy Braci, Grup i Towarzystw w Pittsburgu i okolicy, aby raczyli podać nam dokładnie: nazwisko Towarzystwa, Bractwa lub Grupy, w której jest ono parafii, dokładny dzień posiedzenia i miejsce, gdzie się posiedzenie odbywa, a także nazwisko i adres sekretarza. Prosimy o to, abyśmy mogli tak jak dawniej, podawać regularnie w Wielkopolaninie spis Towarzystw i posiedzeń. Zaraz po Nowym Roku przesyłamy o podanie nazwisk Sekretarzy i t. d., ale nie wszyscy nam to nadesłali, a że w wielu Towarzystwach, Grupach i Bractwach obrano po Nowym Roku nowych sekretarzy, więc nie mogliśmy podawać spisu Towarzystw ze starymi nazwiskami sekretarzy, co przestali być sekretarzami, a my jeszcze nie mieli nazwisk nowych sekretarzy.

Barżo prosimy, aby wszyscy Panowie Sekretarze byli łaskawi nadesłać choć na Postal Card swoje nazwisko, adres, nazwisko Towarzystwa i dokładny czas posiedzenia. Numer niedzieli, w którą odbywa się posiedzenie, prosimy podać dokładnie, bo co innego naprzykład jest *pierwsza niedziela w miesiącu*, a co innego *pierwsza niedziela po pierwszym dniu miesiąca*.

Prosimy o dokładną informację, bo chcemy regularnie i dokładnie podawać ten spis Towarzystw i posiedzeń.

Redakcja i Zarząd Wielkopolanina.

Sprawy Unii.

Zarząd Unii św. Józefa.

Wnby Ks. Proboszcz
Cezar Tomaszewski kapelan Unii.
Jan Maron, Prezydent.
Paweł Szalkowski, Wiceprez.
Fr. Długosiński, Sekr. Protok.
Andrzej Kaźmierski, Sekr. Finans.
Leopold Bucholtz, Kasyer.
Augustyn Szramowski, Marszałek.
Józef Grabowski, Opiek. Kasy.
And. Ratajewski, Opiek. Kasy.
Wład. Szeląg, Opiek. Kasy.
Wszelkie korespondencje dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza:
FR. DŁUGOSIŃSKI,
Róg Dickson & Hancock St.
Pittsburg, Pa.
Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii należy adresować do:
ANDRZEJ KAŻMIERSKI,
335 Hancock St., 13 Ward,
Pittsburg, Pa.

SPRAWOZDANIE

Sekretarza protokółowego Unii św. Józefa z zeszłego posiedzenia Unii.

Posiedzenie odbyło się w Niedzielę dnia 7 b. m. o godzinie 2ej po południu w zwykłym miejscu posiedzeń, na którym byli przyjeźdźcy następujący członkowie:
Z Grupy I. Jan Grywałski.
Z Grupy XIV. Fr. Halaadyn.
Z Grupy XVII. Andrzej Konarski.
Z szacunkiem,
Franciszek Długosiński, sekr. prot.

Zawiadomienie!

Niniejszym zawiadamiam Rycerzy św. Michała Archaniola oddział II, iż posiedzenie które odbywa się w każdą trzecią Niedzielę miesiąca, tą razą odbędzie się w drugą Niedzielę t. j. 14 t. m. o 1:30 po południu w przyczynny tej, ażeby Rycerstwo się mogło naradzić, względem wychodu na uroczyste poświęcenie Kościoła Rzymsko-Katolickiego Polskiego w Natrona, Pa.

Z szacunkiem,
A. Kaźmierski, sekr.

Baczność!

Strzelcom ściej Jadwigi oznajmiam, że w przyszłą Niedzielę to jest dnia 14go Sierpnia będzie wyznaczony do Braddock, Pa., na poświęcenie Kamienia Węgielnego pod nowy polski kościół. Proszę, aby wszyscy Strzelcy ściej Jadwigi stawili się o godzinie 12 i pół w pełnym uniformie i z bronią na dziedzińcu szkoły par. św. Stanisława, a stamtąd wyruszymy do Braddock. Każdy Strzelec ma się stawić bez wyjątku, pod karą naznaczoną w konstytucji.

Z uszanowaniem,
M. Gert, Kapitan.

Zawiadomienie.

Zawiadamiam wszystkich Członków Tow. św. Wojciecha w Braddock, aby się każdy stawił o godzinie pół do pierwszej w hali parafialnej na przyszłą Niedzielę dnia 14 Sierpnia pod karą w konstytucji wymienioną na poświęcenie Kamienia Węgielnego pod nowo budujący się kościół Najświętszego Serca Jezusa w Braddock. Każdy jest zobowiązany się stawić punkt na wyznaczony czas, ponieważ wyjdziemy po Towarzystwa z Pittsburga i McKeesport na stację Baltimore i Pennsylvania.

Phil Kanarkowski, Prez.

Stowarzyszenie Pośmiertne wyplaca \$600. (Sześć set dolarów) po mezu i \$300 (Trzysta) po żonie.

Podatek miesięczny jest 75 centów od Członka, włącznie z organem.

Wszelkie sprawy, dotyczące Stowarzyszenia, trzeba adresować do:

B. Mikulski,
16 Diamond Str.
Brooklyn, N. Y.
Grupy należące do Stowarzyszenia P. R. K. są następujące:
Tow. św. J. Chrzeciela, Grupa No. 1
Tow. św. Stanisława, Grupa No. 2
Tow. św. Walentego, Grupa No. 3
Tow. św. Józefa, Grupa No. 4
Tow. Tadeusza Kościuszki, pod Op. św. Antoniego Grupa No. 5.

Zawiadomienie.

Brooklyn, N. Y., 7 Sierpnia 1904.
Niniejszym zawiadamiam Członków Towarzystwa Tadeusza Kościuszki, Grupa 5ta, iż posiedzenie miesięczne odbędzie się w Niedzielę dnia 14 Sierpnia b. r. w sali zwykłych posiedzeń zaraz po południu o godzinie pierwszej, zatem proszę aby każdy członek raczył przybyć i uiścić się ze swych zaległości.

W. Norejko, Sekretarz.

Zawiadomienie!

Brooklyn, N. Y., 8 Sierpnia 1904.
Na ostatnim posiedzeniu zostało uchwalonem, iż posiedzenia będą odbywać się regularnie co 3cia Niedziela po pierwszym każdego miesiąca; tak samo zostało uchwalonem o ogółu większości głosów przyjęte jako każdy Członek tej grupy obowiązany jest opłacać 25 centów rocznie na rozchody Grupy i zarazem było uchwalonem sprawić Stępel Grupy. Przy końcu ja jako Sekretarz tejże Grupy odzywam się do Członków ażeby regularnie stawiali się na posiedzenia Grupy i opłacali swoje asessmenty. Zasyłamy braterskie pozdrowienie,
Zygmunt Łoznowski, Sekr. Grupy.

99 Clay str. Brooklyn, N. Y.
Jan Regulski, Prezes Grupy.
628 Humboldt str. Brooklyn, N. Y.

Regula Posiedzeń itd.

Tow. Br. Ponn. Św. Walentego M. w Brooklyn, N. Y.
Grupa No. 3.

Posiedzenia będą odbywać się regularnie w 3cia Niedziela po pierwszym każdego miesiąca o godzinie 12ej po południu w Hali Szkolnej na Driggs Ave., Brooklyn, N. Y., przy kościele świętego Stanisława Kostki.

Zygmunt Łoznowski, Sekr. Grupy.
No. 99 Clay Str. Brooklyn, N. Y.

NADESLANE.

Ford City, Pa., d. 8 Sierpnia 1904.
Wielce Szanowna Redakcyo "Wielkopolanina".

Proszę jako prenumeratę uiścić taskawie co następuje:
W pewnej tygodniowej gazecie wycofałem w domu u pewnego roduka bardzo dominujące ogłoszenie w formie rzucańca obelg na ziomków w Galicyi.

Pan Groblewski sygnuje dowcipem na Moskali i Niemców, niepomniąc także i Austrii. Piszcie on tak:
"a o was galganych austriackich w Galicyi to ani gadać niewarto" (podpis) W. Groblewski.

Niżej podpisany zna osobiste p. W. Groblewskiego aptekarza od "Zmiejczniku" lecz te galgany austriackie w Galicyi napisane w owej gazecie bardzo obraziły Polonię tu tejszą z pod wszystkich trzech zabórów, bo mówią: "jeżeli się to odnosi do urzędników austriackich w Galicyi to ten jest polski i ruski."

Wieg jasnym jest, iż obraża Polaków pod zaborem austriackim, trąci on pod serce swoją aptekarską prawicą a tak silnie iż cała polonia w Ford City, Pa., wola pfe, i pyta się czy pan od Zmiejczniku po lak prawdziwy czy podrobiony jak to wielu czyni dla interesu. Jeżeli pierwsze i drugie jest prawdą to jest napasę i pseudo polskość to wołamy "stój" bo myślimy iż i inne polskie osady w Ameryce tak samo się zapatrują na to nowego gustu polskie (?) ogłoszenie.

Mówi: w was gadać nie warto. — My polacy wszyscy mówimy a nie gadamy. "Panie — papugi gadają a ludzie mówią!"
Groblewski cieszy się, iż Kuropatkin i jego żołdacy biorą po skórze — i dawno im tego życzę bo jego lekarstwo nie przepuszczają za rosyjską granicę.

Biznes to i nie więcej, proszę panów. Jeżeli masz pan żal do rzędu w Austrii, to pukaj do Wiednia, a nie do Galicyi, a jeżeli uznasz poznałość za braci, to pomnij że Polacy są Polakami pod wszystkimi zaborami.
To nie po wypiciu "Zmiejczniku" piszą ludzie tak pięknie jak pan,

lecz chyba po wyciekaniu połowy galona "Pure Rye" amerykańskiej whisky. Złóżę przbiżu za pańskich słów i w złości planuję pan nieprzyjacielem dla samego siebie.

Roztropność nakazuje jaśniej zdać nie ogłaszać, czy to w ogłoszeniu biznesowem, czy jako w ogłoszeniu oszczerzem. To nie polityka. To nieusłowne umysłowe. To nie aptekarski umysł.

Publicznie prosimy o publiczne wyjaśnienie nam panie W. Groblewski czy pan byłby ochoty w tem fatalnem czasie. Znajęcy pana

Michał Waży,
Ford City, Pa. Box 150
Armstrong Co.

Uwaga od Redakcyi: Trochę za gorąco wziął się Szan. Korespondent do pana G. — Pan G. zapewne nie złoego nie miał na myśli, gdy owo niewytkło ogłoszenie pisał. Wygląda ono ogłoszenie dosyć eudaeznie, ale musi Korespondent pamiętać, że byznesiści pisują jaknajbardziej ogólniejsze ogłoszenia, właśnie dla tego, aby przez to zwrócić i skierować uwagę na towar. Przyszanujemy, że ogłoszenie niekoniecznie wygląda tem bardziej, że na nagłówek zamieszczone jest imię Boga, potem są wzmianki o moskale, prusacy i austriacy, — ale mimo to wszystko po uważnem przeczytaniu tego ogłoszenia nie można powiedzieć, żeby pan G. chciał ubliżyć polakom pod którymbądź zaborem. Pał G. wyżywa zanadto szaryżości, ale tylko zaborem, Prusakom, Moskalom i Austriakom, ale nie polakom pod tymi zaborami. — Wiemy z pewnością, że gdyby pan G. przezwodził, że ktoś go inaczey rozumie i że się obrazi, to nigdyby takiego dzwaczego i dwuczynnego ogłoszenia nie był napisał. Wiemy, że na wet i za tę ostrą krytykę pan G. się nie pogniwa, bo ona ścina uwagę wielu na to ogłoszenie.

Ogłaszającym trzeba dużo wybaczyć, bo on chce zrobić byzness na każdy sposób.

Widzieliśmy już gorzkie ogłoszenia i to nawet w poważnych gazetach, — w których to ogłoszeniach byznesista zamieszczał imiona świętych, imiona bohaterów itp. Takie ogłoszenia rzeczywiście obrażają wielu i szkodzą. — Thukło się nie tak dawno ogłoszenie o pigułkach na rozwolnienie i to ogłoszenie zaczęło się od słów: "Święty Jan Apostół" itd. My tego ogłoszenia nie zamieściliśmy, ale widzieliśmy je w najlepszych katolickich gazetach, gdzie się dostały przez nieuwagę redakcyi. Przed kilku laty w dzielnym w jednej z najpóźniejszych gazet ogłoszenie o pigułkach na rozwolnienie zaczynające się od tych słów:

"Wielki bohater Jan Sobieski, o zbawit Chrześcijaństwo, mógł być za pobiedą i zwycięstwem się upadł wi naszej ojczyzny, Polski, — gdyby był żył i używał pigułek Dra X X lub gorzkie wino doktora N. N. bo używając je byłby żył dłużej" i t. d. itp.

Jeszcze i tej wiosny, w tak po ważnym piśmie jak Dziennik Narodowy, zamieszczony był artykuł polityczny, broniący jednego bardzo brudnego politykiera polskiego w Chicago, artykuł napisany przez włoskiego księdza, który umie po polsku. Otóż artykuł ten napisany przez księdza w obronę tego brudnego politykiera zaczynał się od słów "Jeszcze Polska nie zginęła!" (Artykuł owy bronił znanego niemieckiego senatora Kunca a potępił znanego innego kandydata polskiej). Było to bardzo brzydko i wygłoszono nawet bluźnierzo, ale jednak stało się to!... Nie dziwicie się więc panowie tak bardzo, gdy teraz pan G. wyjechał z takim ogłoszeniem dziwnym i sensacyjnym. Może też pan Groblewski Korespondentowi odpowie na to?

Redakcyo.

Minneapolis, Minn., dnia 4 Sierpnia, dnia 1904.

Szanowna Redakcyo!
Przypadkowo dostałam Wasze piśmo a czytając trafiłam na sprawozdanie pewnego pedagoga z Mount Pleasant, Pa. Otóż ja ze swej strony dodam że w części ma on rację, ale tylko w części. Prawdą jest, że dnoce zachęca się do nauki obciackami różnemi, ale ja nie radzę sobie w ten sposób i nie radziłam wychowywać pokolenie Mało-ruskie w Galicyi. Kładłam im do głowy korzyści z nauki, wstydziłam każdego nienka, a w nagrodę w Maju robitam majówkę z nagrodami za gimnastykę!

Dzieci do końca kursu były takie, jakie ja ich chciałam mieć i z zalem opuszczały szkolne ławki. Dla nich nie robiłam wyjątkowego egzaminu, tylko im powiedziałam: dzieci! jutro każdy ma mieć święteczne ubranie, bo przyjeżdże inspektor księdz i dziedzielić o i cała parada. Jeżeli dziecko ma się tylko uciąć, że za to coś dostanie — to bardzo smutno! Nie podzielał i nie

zgadzam się na to, bo jeżeli dziecko nauczy się od mała, że coś dostanie za to, to na starsze lata zrobimy z niego chciwca i wyzyskiwacza.

Jeżeli go możemy nakłonić do nauki przez wstyd, ambicję i jeżeli się nauczy to dla siebie, dla swego dobra, o! to wtedy starać się powinniśmy zrobić mu małą surpryzę!...

Egzamina dla dzieci i dorosłych choć są konieczne jednak niebezpieczne, bo niejednemu i niejedna już przypałał to zdrowiu, rozumem lub życiem.

Ja wiem tyle, że kiedyś miała zdać 60-letni, 60 rok pauszowała z powodu blednicy a zdawczy egzamin przeleżała 6 tygodni, potem egzamin do śmiej spowodował tyfus mowusowy; o! i po wszystkim. Dla kobiety dosyć jest skończyć szkoły dla siebie, nie dla drugich, bo i na co te wszystkie algebrzy, chemie, astronomie i licho wie co, kiedy kobieta nie do tego stworzona.

Ewa Nauczycielka.

OD WYDZIAŁU WYKONAWCZEGO.

Trzeci Polsko Katolicki Kongres powoli lecz stale się zbliża. Pozostaje zaledwie siedm tygodni do jego otwarcia. Czas więc wielki wziąć się rąco do ostatnich przygotowań przedkongresowych, zwłaszcza do wyboru delegatów. O tem pamiętać powinniśmy nasze osady, parafie i organizacje, które chcą i które powinny w nim wziąć czynny udział.

W tych dniach Wydział Wykonawczy rozpoczyna druk referatów, jakie zostawia przedłożone Kongresowi. Referat o szkolnictwie i wychowaniu przedstawia się nader poważnie. Zdać się, że sprawi przyjemną niespodziankę całemu polskiemu katolickiemu ogółowi.

Do udziału w przyszłym Kongresie słowy nader gorącemi stowarzyszonych Braci wezwał Zarząd Zjednoczenia Pomiedzy innymi czytamy w odczyt następujące gorące słowa poparcia:

"Udajmy się dziś do zjednoczonej Braci naszej z pręśią i zachęta, aby całą dobrą wolą swą i całą siłą poparli skuteczną sprawę projektowanego trzeciego Kongresu polskiego i katolickiego."

Praca, jaką prowadzi Federacya, jest uczciwa i szlachetna — dąży ona bowiem do podniesienia bytu narodowego i dobrobytu ekonomicznego Polonii amerykańskiej, pragnie wśród niej słać zgodę i jedność, chce krzewić myśl patriotyczną, na czei Boga opartą, chce nas uświadczać — do celu naszych pragnień przybliżyć! Takiej pracy zbrojnej — takimi prawdziwie polskiemu dziełu my pomódz powinniśmy i pomożemy!"

Zywnym błogą nadzieją, że odczyt zarządu Zjednoczenia nie będzie głosem wołającym na puszcy, ale że pomoże nam w wysokim stopniu do wznieienia zapału dla Kongresu i zważy delegatów liczbę nader sporą. Dałby Bóg, aby za przykładem Zjednoczenia przyszły wszystkie polsko katolickie organizacje w Ameryce i udowodniły przez to, że oprócz wypłaty pośmiertnego, zajmują się także sprawami żywo cały ogół obchodzącymi.

Wielce o pewnem zainteresowaniu się przyszłym Kongresem dochodzą nas ze wszystkich stron. Prawie wszędzie, gdzie się znajdują księża polscy przebieg szczerą miłością do polskiego, rodacy nasi krzają się około wyboru delegatów. W zeszłym tygodniu bawiliśmy w Baltimore, Md. Tam też rodacy nasi, jak zapewnił nas p. Bałto, redaktor tam wychodzącej gazety polskiej, mocno są zainteresowani przyszłym Kongresem naszym i że będą nam reprezentowani przez liczną delegację, a to tem pewniej że księża proboszczowie tamtejszych parafii polskich, wiel. księdz Barabasz i Morys są względem tej sprawy dobrze uprzedzeni.

Od wysłania delegatów, nie które osady federacyjne i para-

fie wymawiają się brakiem ludzi wykształconych. Pionne są to racye. Na Kongresie potrzeba nam będą nie tylko ludzie wykształceni — a tyel. spodziewamy się mieć liczbę sporą — ale też i mniej wykształceni, ale posiadający szlachetne i nader gorące serca. Takich zaś ludzi, dzieki Bogu, u nas jeszcze nigdzie nie braknie. Takich to mężów należy wybierać na delegatów, w braku ludzi mniej szlachetnych, a więcej uczynnych.

Na jednego z mówców, jacy mają przemawiać na walnem zebraniu w czasie Kongresu w Pittsburgu, Wydz. Wykon. zaprosił Najprzew. Ks. Biskupa Spaldinga. Odpowiedź co prawda otrzymał odmowną, — lecz Polakom nader przychylną. List jego w tłumaczeniu brzmi jak następuje:

Katedra Najśw. M. Panny.
Peoria, Ill., 22 lipca. 1904.

Kochany Księżu Sztuczko!

Proszę wyrazić Wydziałowi Wykonawczemu me serdeczne dzięki za zaproszenie mnie do wygłoszenia mowy na trzecim Katolickim Kongresie Polaków w Ameryce. Interesuję się jak najżywiej sprawami naszych Polaków-Katolików i mam najsilniejszą wiarę w ich przyszłość, oraz wielki podziw dla tego co już zdziałali. Z tego więc względu z największą przyjemnością wygłosiłbym mowę w Pittsburgu, gdyby nie ta okoliczność, że dnia 27go września będę muszę w Nebrasce.

Szczerze oddany.
J. L. Spalding,
Biskup z Peoria.

W obec tej odmowy postara się Wydział Wykonawczy o innego wybitnego mówcę.

Ks. K. SZTUCZKO, C.S.C.
I Sekr. Wydz. Wyk.
Chicago, Ill., 6 sierpnia 1904.

Poszukiwanie.

Wielebny Księżom Proboszczom potrzebującym Organisty, rekomenduję Organistę niedawno ze starego kraju przybyłego, w swoim fachu wykształconego, o pięknym i silnym głosie, moralnego i trzeźwego, we wieku lat 28. Łaszkę zgłoszenia przyjmuje podpisanym.

Rev. Francis Wojtanowski,
Cor. Cass and Adaline Strs.
Trenton, N. J. 32

Naucz. ciel-Organista.

Potrzeba Organisty-Nauczyciela w polskiej parafii. Ma uczyć w szkole w języku polskim i angielskim. Po dokładniejszej szczegóły zgłosić się do:

Rev. A. Śmietana,
Eight and Vermonts Strs.
Kansas City, Kansas.

Poszukiwanie:
Poszukuję swojego męża, Walentego Warczy, który przyjechał do Pittsburga w gościnę dnia 4 lipca, do krewnych i znajomych na Second ave z miasta Elisabeth, Pa. Kto by wiedział co o nim, lub on sam niech da znać do strokanej żony.

Katarzyna Warczy,
2358 Forbes str.
Pittsburg, Pa. 40

Poszukuje posady.

Zdolny organista niedawno przybyły z kraju, znający język polski i litewski, samotny, lat 25, zarazem jest nauczycielem, poszukuje zajęcia w polskiej parafii. Zgłosić się do: K. Filipowski, 1240 Penn Avenue, Pittsburg, Pa. 34

Poszukiwanie.

Poszukuję swojego męża Jana Rosińskiego, z którym ślubowałam w McKeesport, Pa. Potem niejakiś czas mieszkał w Fayette City, Pa. Ztąd wyjechał i niewiem do tychozas gdzie się znajduje. Został mi wczoraj wczoraj mały dziec, z których najstarszy syn Antoni także mnie opuścił, zaś młodszy syn Feliks umarł, a ja sama jestem w krytycznem położeniu. On sam lub ktokolwiek by wiedział o nim, proszę domość pod adresem: Józefa Rosińskiego, 1240 Lemont Furnace, Uniontown, Pa., Fayette County.

Poszukiwanie.

Poszukuję brata mego Wiktora Demczyka, który podobno mieszka w Cleveland, Ohio, tam się ożenił rok temu. Pochodzi z wioski Wygodno, guberni ptockiej. Poszukuję go w bardzo ważnej sprawie. Kto by z rodaków o nim wiedział lub on sam, proszę domość do:
Antonina Cizewska,
1017 Penn Avenue,
Pittsburg, Pa.

KWARTALNE SPRAWOZDANIE

Sekretarza Finansowego, czyli wykaz ile każda grupa z Unii św. Józefa wpłaciła w II. Kwartale 1904 r.

DOCHÓD.

Grupa	Suma.
1. Br. św. Józefa z Pittsburga	\$633.64
2. Rycerze św. Michała Arch. No. 1	68.85
3. Strzelcy św. Jadwigi Oddział I.	74.55
4. Br. św. Franciszka Xawerego	260.35
5. Br. św. Walentego	320.82
6. Br. św. Wojciecha z Braddock, Pa.	54.83
8. Ryc. św. Michała Arch. Oddział II. z Pittsburga	18.50
9. Gw. św. Antoniego	80.12
11. Br. św. Jerzego z Duquesne, Pa.	52.50
12. Br. św. Antoniego z Homestead	83.70
14. Br. św. Stanisława K. z Crabtree, Pa.	41.85
15. Br. św. Antoniego Pad. z Sharpsburga, Pa.	55.84
16. Br. św. Józefa z Pittsburga	459.13
17. Br. św. Stanisława B. i M. z Mammoth, Pa.	74.10
18. Strzelcy św. Jadwigi Oddz. II z Pittsburga	55.70
19. Ryc. św. Kazimierza Kr. z Kensington, Pa.	14.80
21. Br. św. Stanisława K. z Carnegie, Pa.	83.24
Pojedyńczy członkowie	4.20
Razem	2,436.72

ZESTAWIENIE.

Bilans z pierwszego Kwartału	5,774.37
Dochód z drugiego Kwartału	2,436.72
Razem	8,211.09
Rozchód w drugim kwartale	2,404.79
W kasie pozostaje	5,806.30

Potwierdzamy podpisem, iż zbadałmy książki finansowe Unii św. Józefa i znaleźliśmy je w dobrym porządku.

Jan A. Maron, Prezes.
P. Szalkowski, wiceprez.
Leopold Buchholtz, Kasyer.
Fr. Długosiński, Sekr. prot.
Augustyn Szramowski, Marszałek.

And. Ratajewski, Opiekun kasy.
Józef Grabowski, Opiekun kasy.
W. Szeląg, Opiekun kasy.

Z uszanowaniem
A. Kaźmierski, sekr. finansowy.

SPRAWOZDANIE FINANSOWE

Kassę Pośmiertnej Unii św. Józefa za miesiąc Lipiec '04 r.

DOCHÓD.

Bilans z Czerwca	5,806.30
Dochód z podatku miesięcznego, z Assesmentu, wstępne, na Organ, Dyplomy i Odnaki	195.40
Razem	6,001.70

ROZCHÓD.

Abonament za Lipiec	115.50
---------------------	--------

ZESTAWIENIE:

Ogólna suma	6,001.70
Rozchód	115.50
W kasie pozostaje	5,886.20

Pozostałość rozdziela się:

Na fundusz kassy pośmiertnej	58.91
" " Żelaznej	5,769.39
" " Federacyjnej	57.90
Razem	5,886.20

Na miesiąc Sierpień są dwa następujące wypadki śmierci:

Pośmiertne za Br. Wojciecha Romanowskiego z grupy 16ej..... 750.00
Pośmiertne za Br. Antoniego Czerwińskiego z grupy 16ej..... 750.00

Razem..... 1,500.00

Pozostałość w Kasie Pośmiertnej jest..... 58.91

Zatem do skolektowania pozostało..... 1,441.09

Unia liczy obecnie 1079 członków ubezpieczonych na \$750.00

5	"	"	500.00
1	"	"	250.00

Razem 1085 członków.

Opłata od czł.ubez. na 750, \$1.35 p.m. 10c org. 10c razem \$1.55

" " 500, 90c p.m. 10c org. 10c " 1.10

" " 250, 4

ZGON UKRAINCA,

Obrazek z wojny z 1863 roku.

PRZEZ
ALFREDA BARWINSKIEGO.

Zabrawszy ich broń, amunicję i szynę, uzbiorliśmy się wszyscy, a okrywając szynę wsiadli na rogatkę, udając patrol. Żołnierze wiedzieli hasło, więc warty nas puściły, a daleko już za miastem rzuciwszy szynę w krzaki, pospieszaliśmy do Pyszkowa.

Pomimo pośpiechu ledwie wieczorem mogliśmy tam dojść gdzie spotkaliśmy tych oto panów szukających także oddziału, którym ulani oddali zabrane z sobą pasne karabinki, pałasze pistolety i amunicję, jakiej nam nie brak.

Z Pyszkowa zatem nas wszystkich przyprowadził ten oto wieśniak, którego nam sołtys dał za przewodnika, chwala Bogu że jeszcze w porę.

— Dziękuję ci kolego za ostrzeżenie, rzekł dowódca, miło mi was wszystkich przyjąć pod moje rozkazy, a szczególnie was, dodał zwracając się do ulanów, cieszy mnie, że mundur moskiewski nie zabił w was polskiego ducha.

— Panie naczelniku, rzekł jeden z ulanów salutując, w bitwie będam mieli honor lepiej jeszcze przekonać pana, żeśmy tak dobrzy Polacy jak i wy wszyscy.

— Wierzę temu, odpowiedział dowódca, a teraz wy bracia rzekł do drugiej gromadki przybyłych, powiedzcie mi gdzie idziecie?

— Nasza historia daleko krótsza panie naczelniku, rzekł młody człowiek w amarantowej krakusie kłaniając, jestem właścicielem folwarku w tej okolicy, to są moi leśnicy i parobcy, wybieram się do powstania dawno, lecz że tu dotąd było spokojnie, musiałem czekać. Wczoraj wpadło do mego domu dwóch pijanych czokaków, domagając się pieniędzy i grożąc że mi dom podpala, jeżeli im nie dam, nadto batoząc wszystkich kogo napotkali.

Krew we mnie zakipiła, porwałem krucigę i palnąłem w łeb obydwom napastnikom, poczem nie mogąc już dłużej dosiadywać w domu, zebrałem ludzi i wyruszyłem rozpocząć partyzanta na swoją rękę.

W Pyszkowie dowiedziałem się o przybyciu pańskim w nasze strony i spotkałem tych panów, od których dostowałem parę szkat broni, spieszę wraz z nimi pod pańskie rozkazy, szczególnie się tuż przecie zaczęła robota.

Przyjaźnią uściśniętą dłoń mówiącemu pan Drochomirecki.

— Z radością witam was w naszym gronie, rzekł, będzie nas więcej.

Z grona powstańców wyszedł Edmund.

— Jak się masz Stachu, odezwał się.

— Panowie się znają? zapytał Drochomirecki.

— Jesteśmy nawet krewnymi, panie naczelniku, odrzekł Stanisław, i miło mi że razem walczyć będziemy.

— Wierzę rogoście się koleczy, rzekł dowódca do przybyłych i ci się zmieszali z gronem powstańców.

— A teraz bratku z tobą pomówimy, dodał zwracając się do szpiega.

— Ja.... ja.... JWny jenerale.... bełkotał drząc i dzwoniąc ze strachu zębami szpieg, ja.... nie winien.... to.... nie prawda.... jak mi Bóg miły.... ja dobry Polak.... kocham Ojczyznę....

— Wierzę dla miłości Ojczyzny chciałeś nas oddać w ręce Moskalom? zapytał dowódca.

— Ja.... nie chciałem, mówił, ja.... nie winien.... jak pragnę.... oglądać.... słońce i.... moje czworo dzieci.... zlituj się.... Wny jenerale....

— Żona twoja bratku, rzekł młody Sieradzanin, od czterech lat ciebie poruciła, bo z takim łotrem i pijakiem wytrzymać nie mogła. Teras jest w służbie u poczciwych ludzi i ciebie wcale znać nie chce, szczególnie od czasu kiedy utraciwszy miejsce w sądzie, za kradzież i pijactwo, zostałeś szpiegiem, ażeby jaki grosz na wódkę zarobić, sprzedajesz swych rodaków Moskalom. Dzieci wcale nie masz, bo dawno już wam pounierały.

— To.... nie prawda, bełkotał drząc szpieg, ja.... nie winny.... łaski.... zlituj się.... JWny panie jenerale....

— Gotów jesteś zaprzysiąść obywatelu, że to wszystko prawda coś mówił o tym człowieku? zapytał się dowódca.

— Gotów jestem, odrzekł młody Sieradzanin, zresztą sam pan naczelnik się przekona, bo Moskała lada chwila nadejdą. Ze zaś ten człowiek jest od dawna szpiegiem, to nie tylko ja ale my wszyscy jak tu jesteśmy przysięgniemy, bo go nie tylko całe miasto, ale okolica zna dobrze.

— Tak! tak! panie naczelniku, zawołali Sieradzanie, To znany szpieg, nie jeden już przez niego pokutował.

— Ty byłeś wczorajszą nocą pod obozem? zapytał dowódca szpiega, mów prawdę, pamiętaj że twoje życie w naszych rękach.

— Ja.... byłem.... prawda.... JWny jenerale, mówił szpieg padając na kolana, ale ja.... nie chciałem nic złego.... tak sobie.... z ciekawości.... chciałem zobaczyć.... którzy idą.... bo chciałem.... przystać.... do Was.... błdziłem.... litości.... łaski.... ja byłbym przyszedł.... ale się bałem.... żeby pikiety.... przez omyłkę.... nie zabili....

— Jasne.... Panie.... zmiłuj się....

— Po coś chodził do jenerała? zapytał się Drochomirecki.

— Ja.... chciałem.... ich tu.... przyprowadzić.... mówił szpieg.

Przerwał mu krzyk oburzenia powstańców.

— Niegodziwce! łotr! wołali, wieszaj go!

— Ja nie.... winien, jechał szpieg, broń Boże.... nie chciałem nic złego.... chciałem.... tu przyprowadzić.... abyście.... JWni Panowie.... i pobili.... to.... dlatego chodząc....

— O łotr! rzekł Franek zbliżając się do szpiega, to on bestya koło mnie łaził, nołżebym cię mógł być złapać, miałbyś się spyszać, a ty kanalia, żeby na taką pluchę łaził na szpiegostwo, nie siedziałabyś to bieda gdzie w chacie.

Powstańcy oburzeni i rozgniewani wyrażali pięściami szpiegowi.

— Koledzy! na co zasłużył winowajca? zapytał Drochomirecki otaczających.

— Śmierć szpiegowi! wieszaj go, zawołano jednogłośnie.

— I radzę z tem nie zwłóczyć, dodał żnam, moskała lada chwila nadejdą to jeszcze drapnie.

— Dobrze więc, rzekł Drochomirecki, Balicki, weź czterech ludzi i wykonaj wyrok.

— A o postronku, rzekł wieśniak, który przyprowadził Sieradzanin, podając linkę Balickiemu. Jak ja tylko od tych panów com ich tu prowadził usłyszał, że szpieg psia wiara, zakradł się do obozu, tom wziął ze sobą tę linkę, bo myślałem sobie że się przyda.

Rozśmiali się powstańcy.

— A to przewidujący i zapaśny człowiek, odezwał się Hauke.

— Niech panowie mi za to dadzą broń jego, mówił wieśniak, bo ja tu chce zostać. Już wracać nie rychło, może Moskała we wsi, to mnie żem tu panów prowadził, zbiekła nahałami zapakują gdzie w Sybir, albo i zabiją, a tu to się może nie dam, Niech Wny naczelnik pozwoli zostać, ja strzelam i jęzaczem uziem.

— Dobrze mój bracie, zostań, rzekł Drochomirecki i na rozkaz jego podano wieśniakowi broń szpiega.

Chłop przysiadł pałask, wziął dubeltówkę, róg z prochem i woreczek z kulami, lecz rewolweru nie chciał.

— Ja się z tem obchodzić nie umiem, rzekł, może który z panów weźmie.

— Daj mnie kolego, rzekł Kulinski, mnie się przyda, i wzięwszy rewolwer z nabojami przysiadł go do boku.

IV.

W przewidzianym napadu Moskale, Drochomirecki zaczął szyćkować powstańców za zasiekami, tymczasem na rozkaz Balickiego, Franek z powstańcem powlekli szpiega w krzaki, dwóch innych powstańców poszło za nimi niosąc linkę z pętlą na końcu.

— Chodźmy do spruchniałego dębu, rzekł Balicki, tam moce gałęzie, chciała bestya stać na warcie, niech stoi, tylko nie pod drzewem ale na drzewie.

Wkrótce przyszli do dębu, pod którym stała warta. Franek wdrapał się na drzewo i u grubej wystającej gałęzi uwiązał linkę; pozostali związawszy na wpół umarłego i jęzaczem ze strachu szpiegowi ręce, podnieśli go do góry, a kiedy Franek założył pętlę na szyję pucili go i szpieg w ostatnich konwulsjach chrapając, zakochał się w powietrzu.

Zaledwie tę operację skończyli, w lesie dały się słyszeć kroki.

— Cicho, rzekł Balicki, to Moskała spodziewają się, że ich kamrat tu stoi na warcie i pomoże zejść nas z lasa. Na szykujecie broń przywitamy ich.

Cztery powstańcy, sztyldwach, którym był przyjęty po przedniej nocy Janek, Zięba i Balicki ustawili się szeregiem odwieśli półkurca.

Kroki zbliżały się, idący nie byli dalej jak z piętnaście kroków od dębu.

— Na celi szepnął Balicki, czekać komendy.

Powstańcy wzięli brń do oka.

— „Tak ciemno, gdzie etot dub?” odezwał się jeden z Moskali.

— „Patijesz, nie razbudi metietników” rzekł inny.

— „Niczego, zdieś na karale etot donoszyk” odpowiedział poprzedni.

— „Wio rawno, małczy! przykazano małczat” rzekł jakiś podoficer.

Stojący pod dębem mogli już widzieć zbliżającą się gromadkę żołdatów, którzy ich uszykowanych pod nim i przytulonych do pnia nie dostrzegli.

Nie byli od siebie na kroków siedm lub ośm.

— Pal! Szepnął Balicki.

Sześć strzałów błyskawicą rozjaśniło ciemność nocy, z pomiędzy idących naprzód Moskali odezwał się jęk i krzyki.

— Pal kto ma drugą łufę albo pistolet, zawołał Balicki strzelając.

Kilka strzałów błysnęło, znowu gromada Moskali zaczęła uciekać.

Z innych czat zagrzaniały także wystrzały.

— Nazad chłopcy do obozu i ty sztyldwach z nami, nie po trzebnyś tu więcej, rzekł Balicki.

Powstańcy pobiegli ku polance i wnet stanęli pod zasiekami, obadzonemi teraz ludźmi. Balicki dawszy się poznać wszedł do obozu, gdzie zameldował naczelnikowi o spełnieniu wyroku i pojawieniu się Moskali, następne odebrałszy jego rozkazy zajął z towarzyszymi swymi miejsce na zasiekach.

W obozie pogaszone ognie i wszyscy z bronią w rąku czuwali w milczeniu na wyznaczonych stanowiskach.

Moskała ochłonawszy z chwilowego przestachu, zaczęli sypać kulami w to miejsce z kąd do niech strzelano.

Widząc, że nikt nie odpowiada, ośmielili się i podsunęli bliżej, lecz nie zastali nikogo, prócz wiszącego na drzewie szpiega.

Dowódca przedniej moskiewskiej straży, któremu poleconem było zająć powstańców, ośmielony tem cofnięciem, sądził że spróbować oporu zleką się przeważnej siły, rozkazał zatem szybko żołdatom dążyć na polankę, w nadziei, że nielicznych powstańców przepartych do niepodobnych do przejścia błot, z łatwością wybił lew weźmie do niewoli.

Nie wiedział wcale o wzmocnieniu pozycji.

Bębny i trąbki zagrzaniały po lesie, tyralierzy moskiewscy strzelając zbliżali się szybko, o ile na to ciemność rozpraszająca niekiedy przez wychodzący z chmur księżyc, dozwalała.

— Nie strzelać przed moim sygnałem, rzekł Drochomirecki, stojąc na zasieku ze sztytem w dłoni.

Moskwa doszedłszy do polanki, w szeregi się sformowała, dano sygnały do ataku i przy odgłosie trąbek i bębnow z dala kim okrzykiem rzuciła się naprzód.

Dowódca dał sygnał sztyławki, powtórzył go pocztylion na trąbce, jedna wielka błyskawica zajaśniała wśród nocy a grad kul uderzył w moskiewskie szeregi. Jęki ranionych, krzyki i przekleństwa rozlegały się wśród szeregów moskiewskich i cała ich masa rzucała się nazad.

Za zasiekami w milczeniu nabijano b. o. o, jeden tylko pocztylion, jakby na uragowisko Moskalom wygrał na trąbce: „Jeszcze Polska nie zginęła”.

Oficerowie moskiewscy trzymając się ostrożnie z daleka, zbierali do szeregów rozproszonych żołdatów.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Gdzie wasza przyszłość?

Jeżeli się chcecie postarać o swoją przyszłość dla waszej rodziny, Farmery nie potrzebują obawiać się strajku, zmniejszenia płacy lub kaletwa. Farmery spokojnie pracują i są własnymi panami. Farmery pracują gdy chcą, a odpoczywają kiedy się im podoba. Najlepsza urodzajna ziemia można kupić tanio, a kiedy od \$5 do \$15. Ziemia ta znajduje się w stanie Virginia, gdzie nie ma wielkich mrozów ani upałów. Ziemia ta znajduje się w pobliżu wielkich miast i kolei żelaznych. Woda źródłana na każdej farmie, uroczą okolicą. Ziemia ta można kupić na łatwe spłaty, farmy z zabudowaniami lub bez. Kto chce kupić farmę niech się pospieszy, gdyż ceny tychże wkrótce pójdą w górę. Nie odkładajcie na później i korzajcie się ze sposobności taniego kupna. Wielu polaków już tam osiadło i każdemu się dobrze powodzi. Po bliższe informacje zgłoście się do:

JOHN JELINEK & CO.

1116 PINE AVENUE. BRADDOCK, PA.

K. Fifer,

Jedyny Polski Pogrzebowy w Pittsburgu i Okolicy.



Wynajmuje bryczki i powozy na wesela, chrziny, pogrzeby i t. p.

2123 PENN AVE. PITTSBURG, 148 15ta ul. S. S.

Fr. Dugoniski,

Nowy Polski Salun w 13-ej Wardzie. Mam zawsze dobre napoje, jako to: Piwo, Wódki, Likier i Wina. Dobre cygara i przekąski.

Róg Dixon i Hancock Streets.

Dowód.

Nie ma lepszego dowodu dla lekarstwa posiadającego leczące właściwości jak wzmagająca się sprzedaż — a popyt na

Severy Koblecy

Regulator

wzrost do nadpodzielności rozmiarów. Pozyskał on sobie zaufanie niewiast, gdyż leczy wszystkie choroby wnoszące ich płci, dostraja organy i powoduje ich zdrowie i działanie. Pożyteczne przepisy dotyczące chorób niewieści z każdą butelką. Cena \$1.

Do nabycia we wszystkich aptekach

W. F. SEVERA,

CEDAR RAPIDS, IOWA.

HILL TOP

Brewing Co.

Brewers & Bottlers.

PIWO, ALE I PORTER.

ORA TELEFONY, HILL 216

MT. OLIVER, PA.

PIJGIE PIWO

Czyste

i

Dobre

WARZONE W BROWARZE

Chartiers

Valley

Brwg Co.

CARNEGIE, PA.

Skład Hurtowny na Pittsburg:

przy South 16 St.,

SOUTH SIDE

Kazim. Filipowski,

POLSKI HOTEL

Wyborne wódki, wina i cygara. Zawsze świeże piwo i przekąski. Usługa grzeczna, prawdziwa polska. Popierajcie „woich”.

CHAS. PHILLIP'S,

1240 PENN AVE.

druga ulica od Union Depot

PITTSBURG, PA

— Wszelkiego rodzaju drukarności do „Wielkopolanina”, 56—22 ul. Pittsburg.

“WIELKOPOLANIN”.

Drukujemy

Gazety, dzieła, broszury; druki kościelne, urzędowe, gospodarskie, handlowe, bankowe, dla spółek pożyczkowych, hotelów, restauracji; cenniki, rachunki, karty pocztowe, listy i koperty z firmą, etykiety; karty wizytowe i polecające; wiadomości zaręczynowe i ślubne; ilustracje; dyplomy, powinszowania, listy żałobne i koperty; serwety i karty obiadowe; plakaty, programy.

Nic nie kosztuje

spytaj się o cenę. Próbkę można zobaczyć w drukarni.

Roboty Swiatkowane. Ceny Umiarowane.

56 TWENTY SECOND STR.

PITTSBURG, PA.

Nowina dla Chorych

W Pittsburgu.

Czytajcie uważnie!

Oczywiście, że w Pittsburgu jest młody polski lekarz dyplomowany i lekarz — Lekarzem tym jest Doktor S. Goldmann, zam. pn. 406 Grant Str. Pittsburg, Pa.

Doktor Goldman jest lekarzem mówiącym po polsku, studiował medycynę w klinice we Wiedniu, mającej światową sławę i tamże Dyplom wszech nauk lekarskich otrzymał.

Doktor Goldman posiada długoletnią praktykę lekarską tak w Europie, jakoteż w Ameryce. Doktor Goldman był również lekarzem wojskowym w austriackiej armii. On leczy wszelkie uloskane choroby i najlepszym skutkiem i w najkrótszym czasie — a nie robi żadnego hububugu. Jeśli zobaczy, że choroba wana jest nieuleczalną, powie Wam to otwarcie i nie będzie wam czynił nieprawdliwych przysięg; owa! nie będzie kłamał, a wam pienieży, ponieważ jego jest hasło, że Prawda a Uczciwość trwa najdłużej. — Tysiące chorych, którzy się do niego zaufaniem udali, może to powiedzieć.

Specjalnością Dra Goldmanna jest szybkie a pewne wyleczenie wszelkich tajnych szkodliwych i chorób skórnych, a wszelką dyskrety — za mierną cenę, a bez przerywania w szpitalach szkodliwych. Chory, który do niego oświadczył, że nie może — niech pisać do niego po polsku. Dr Goldman posiada w swoim ofisiale chemikaliów i laboratoryum, w którym znajdują się wszelkie krajowe medykamenty — a może przede wszystkim najlepsze rezultaty.

Nie dajcie się przeto zwabić szumem i nie prawdziwym ogłoszeniami, — a jeżeli jesteście chorzy udajcie się z zaufaniem do uczciwego a zdolnego lekarza:

Dr. S. Goldmanna,

406 GRANT ST., Pittsburg, Pa.

Godziny urzędowe: 9—12 przed poł. 1—6:30 po południu. W niedzielę od 9—12 przed południem.

1000 Tysiące Farmow 1000

Nowa książka objaśnienia o farmach będzie wysłana darmo. My mamy tysiące aków nowej urodzajnej ziemi na sprzedaż. Mamy uprzążone farmy z budynkami i inwentarzem na sprzedaż. Nasze ceny niskie a warunki dogodne. Tysiące bogatych farmerów są obecnie w naszych koloniach. Setki rodziny ma jeszcze miejsca się osiedlić pomiędzy swymi rodakami. Grunta nasze są położone blisko jeziorów, rzek, kolei żelaznych, miast, polskich kościołów i szkół. Kupcie tykiot do Sobieski, a my was obwieziemy po naszych koloniach darmo. Każdego przyjeżdżającego spotkamy na dworcu kolei w Sobieskim. Po bliższe informacje i nową książkę piszcie do:

J. J. Hof Land Company,

SOBIESKI, WIS.

Zawiadamiam Szan. Polską Publiczność że otworzyłem

SALUN I RESTAURACYE,

gdzie jestem gotów do usług moich kostumerów. Mam na składzie ogromny wybór win i likierów importowanych i krajowych. Najlepsze wódki, zawsze świeże piwo i wonne cygara. Usługa grzeczna i skora.

Smaczne przekąski, wyborne obiady.

Fr. Gallant, 1916-18 Penn Ave., Róg 20 tej ULICY.

Dr. S. Blumberg,

1712 Carson Str. South Side.

Słynny lekarz, skończył kurs nauk w akademii medycznej w Wiedniu i mający dyplom Europejski i B. Zjednoczonych, leczy jak najskuteczniej i w krótkim czasie od wszelkich chorób. Godziny przyjęcia: od 9 do 10 rano; od 10 do 12 po południu; od 10 do 8 wieczorem. Mówi po Polsku.

HOTEL POLSKI

JAN PATER,

314—316 Market Street

McKEESPORT, PA.

Wyborne Wina, Wódki, Cygara smaczne przekąski.

LOUIS DADOWSKI,

Praktyczny i umiejący Kra-

wiec Polski.

Ubrania sztye przezemnie nie tylko dobrze pasują, ale dobrze się noszą, są trwałe i dobrze zawsze wyglądają.

Ślubne Ubrania moja specjalność!

Ceny przystępne.

3419 Butler Street.

Fallera

Fotografista.

1207 CARSON ULICA SOUTH SIDE.

M. LIGHT

ZEGARMISTRZ—JUBILER

Wielki znawca języków.

Przed laty żył w Rymie kardynał, nazwiskiem Messofanti. Znał on 58 języków i umiał doskonale mówić, między innymi także językiem polskim. A co dziwniejsze, kto go słyszał mówiącego obojętnie językiem, nie zdawał sobie sprawy, że to dla niego język przystępny, albowiem Messofanti wymawiał słowa z wieloletnim każdą językowi akcentem.

Teraż donoszą o innym wielokulturowym, który tak samo znajomością języków się odznaczał. Jest nim Alfred Trombetti, 38 letni profesor w Cuneo.

Trombetti pochodzi z bardzo biednej rodziny, która nie miała środków, aby służyć kariery. Najprędzej wigo odlała go do gólarza, później do słotnika, jako uczenia.

Pragnienie poznania języków było w chłopcu tak wielkie, że nosami uczył się francuskiego, hiszpańskiego, niemieckiego, greckiego i łacińskiego. Talent zaś miał do tego tak nadzwyczajny, że każdego języka uczył się niejako w lot.

Opowiadając w jaki sposób nauczył się go o arabsku. Pewnego dnia zobaczył w oknie księgarni francuską książkę o pewnym sławnym wodzu arabskim. Na pierwszej stronie tej książki podana była podobizna głosu arabskiego. Wszedł przeto do księgarni i spytał o cenę owej książki. Książka nie była droga, lecz Trombetti miał w kieszeni za ledwie 40 fenigów. Rzekł zatem do księgarni.

— Dam panu 40 fenigów za tę arabską kartę, niech mi pan tylko tę kartę sprzeda.

Księgarni szefowi się zaczął badać chłopca, który jako gólarz już znał różne języki i chciał się uczyć go o arabsku. Opowiedział najomniej o chłopcu ci zaś odsłuchiwał go z wielką ciekawością, i dał zapomoc na szkoły.

I wtedy jeszcze nie obydło się bez kłopotów. Młody uczeń musiał się borykać z przeciwnościami, lecz ostatecznie siłą woli pokonał wszystkie i wydał dzieło, za które nie tylko nagrodził otrzymał, lecz także posiadał profesora. Akademia królewska orzekła, że to jest uczeń i pierwszego rzędu, jakiego świat posiada.

Co mu przetrza życie.

New York, N. Y. 28 lipca. — W tem mieście znajduje się niejaki Dawid Miles starsze liczący liczący 103 lata wieku i jeszcze jest silny i ostateczny jak młody człowiek 40 letni.

W interwju z pewnym dziennikarzem starsze opowiedział — jakim sposobem przetrwał sobie życie.

Otóż nigdy w swoim życiu nie jeścił potęgami ani tramwajami, nie wchodził do kościoła, nie wchodził do sklepu. Wstaje rano regularnie o 5 godzinie bez względu na porę roku i latem idzie do ogrodu, gdzie pracuje przez dwie godziny, potem idzie na dłuższą przechadzkę. Jada tylko ostateczny obłęd, który sam sobie pieczone, oraszkę herbaczną i napój, które sobie przyrządza własnoręcznie. Nie pije żadnych trunków rozpalających; wypija tylko jedną fajkę cygarety dziennie; nie używa żadnych medycyn, z wyjątkiem tych, które sprząta jego sm. Skład tych medycyn trzyma w szafce tajemnej. Nie potrzebował on nigdy doktora, ani nie dał fotografować, był u lekarza w uszeniu i przy masowej pomocy ciała. Do myślenia używał śladu myślenia i nie dał się nigdy przez siebie swoje życie.

Jeden ziemniak za 2,009 marek.

Niejeden, kto wie, że za funt ziemniaków lub kartofli zapłaci na targu lub w sklepie, nie będzie chciał wierzyć, aby jeden ziemniak miał kosztować 2000 marek, a jednak tak jest.

W Anglii jest wielu hodowców, którzy nowe gatunki hodują i dalej sprzedają. Otóż hodowca gatunku zwanego „Eldorado“, sprzedał funt ziemniaków po 2 do 4 tysięcy marek. Ponieważ zaś na funt weszły 2 ziemniaki, przeto cena jednego dochodziła do 2000 marek.

Hodowcy sądzą się na to, aby wyhodować gatunki, rodzące jak największe ziemniaki. Tak naprzykład gatunek „Evergood“ przynosił przed laty 6 ton z morgi, a gdy go polepszo no, przynosił w 1903 roku 16 do 18 ton.

Ten sam hodowca wyhodował gatunek, rodzący z jednego funta aż pół centnara. — Pod jednym krzem było 80 do 90 ziemniaków.

Z tego gatunku sprzedają w jesieni funt po 100 marek, jedna tona zatem kosztuje 225,200 marek.

Najszlachetniejszym gatunkiem jest „Eldorado“. Wyhodował go pewien szkot, nazwiskiem Findlay.

Pewnego dnia sprzedano w Petersburgu pół funta tych ziemniaków za 1600 marek. Jednego roku gdy ich zabrakło, pewien handlarz w Nowym Yorku sprzedawał funt po 3000 marek, a inny hodowca wiał za 14 funtów 28,000 marek.

Pływanie i kąpiel.

Wiele osób uważa pływani za niezwykle trudną umiejętność, gdy tymczasem jest ono rzeczą bardzo łatwą. Utonąć — to wstyd prostoplastu, gdyż ciało ludzkie waży tyleż prawie, co woda a osoby lepszej tuszy są nawet lekkie od wody. Tem większa satura utonąć w morzu, gdyż nawet szczupły człowiek ma mniejszą wagę, aniżeli woda morska.

Utonąć można tylko z powodu... tchórzostwa. Proszę zrobić taką próbę:

Wciągnąć powietrze w płuca całą siłą, wstrzymać oddech i położyć się na wodzie plecami jak na łożku. Oddychać trzeba tak, aby o ile możności płuca były zawsze pełne powietrza. Ręce odrzucić od siebie a poruszając lekko rękoma i nogami, można leżeć na wodzie godzinami.

Trzeba pamiętać, że głowa jest to najcięższa część ciała na szego; dla tego potrzeba utrzymywać ją jaknajwyżej nad powierzchnią pływając.

Ruchy rąk i nóg muszą być spokojne, aby uniknąć zmęczenia i zatkania. Gdy pływak czuje, że siły go opuszczają, a znajduje się w miejscu głębokim, nie powinien tracić odwagi, lecz położyć się na grzbiecie i odpocząć.

Najwięcej osób tonie wskutek tego, że z powodu zbyt silnych i niespokojnych ruchów, dostają zatkania tylko dla tego, że tracą przytomność i odwagę.

Pływanie, wyrzucając kolejno ręce do góry, jest niebezpieczne, gdyż szybko wyczerpuje siły. Najlepiej pływać bokiem, aby się doń nie dostawała woda, gdyż jest to nie tylko nieprzyjemne, ale nawet spowodować ból głowy.

Pływak powinien się trzymać następujących zasad:

1) Oddychać jak najrzadziej 2) uczucie osłabienia, klasie się na grzbiecie i odpoczywać, 3) ruchy rąk i nóg używać jaknajkorzystniej.

W kąpiel najwłaściwsze są: temperatura powietrza i woda.

Zwykle wystrzega się kąpieł przy temperaturze niższej 20 R. zwłaszcza przy powietrze wilgotnym lub silnym wietrze. Po wyjściu z kąpieł trzeba się spieszyć obcierać i ubierać.

Co Jolcie młodzi o wojnie?

Maks Bresler, jeden z „naszych“ potrzebował dostatek flegm przed temi matkami szlachetnymi japończykami, że aż go wtrząsła do Ameryki. Nu, on ma takie miękkie serce, że nie chciał tych matczyńskich biał, i za kogo? za tego cara? Aj waj, co caro wam po mojem życiu, ja mu je zachowałem szerzej w Ameryce, gdzie cybulki są daleko lepsze jak w tej goimskiej Rosji. Nu, car chciał mego śmiercionośnego, a ja mu chęć zachowałem mojego życia, eppes mieć ja lepsze kłopoty jak sam car i jego te siewietniki, co chcą biednego człowieka schrupać jak sowa mysz! Ja już mu służył pięć latów i miałem wrócić do mojej Szwecji, a ten ganek każe mi iść bóg japończyków! Nu, Sure przecież lepsze od wszystkich japończyków razem, a łoksy, co ona robi, to lepsze niż te japońskie pigułki otwierające i żelazne, co to tak brzęczą jak pszczoły, a mogą człowieka trafiać... aj waj, tego w złą godzinę nie wymówię.

Uf, majne munes, co ja mam być taki ruskim patriotą, kiedy dolar ładniejszy niż rubel? Te ruskie żołnierze to tak się biją za ten car, jak by się wcale nie bili, a takie są grzechy dla japończyków, że im zawsze wolne miejsce zostawiają. Japończyki to tak się chcą przybliżyć do Moskwy, jak ja do mojej Szwecji, a tak się biją jak amerykańskie bojowe, o których mi moje siostry Ryfke pisały. Nu, bo japończyki i amerykańscy biją się za ojczyznę, ny, to jest wielka rzecz, choć ja tego zidek nie dobrze rozumiem, ny, a te moskale to się biją za cara. Car! wielkie państwo, groje osobie, co jeszcze bachu na niema, jeno same szkie! Po co un chce Mandżurów, czy szuka dziur w moskiewie, aj waj, albo to ma ma to ziemi! Nu, gdyby zidki całego świata krzyczeli jak pod Jerozolimą zebrani na jedno miejsce, to jemu na pół jego carstwa nie byłoby słydać. Car to dobry człowiek, jego Ryfke bardzo ładnie kłóbi, ale te ruskie muzyki to szwarcują goje, niby chcieli, żeby te małe japońskie szelmy pobili ruskich, toby ruskim było lepiej, bo u ruska to jeno czynownik ganek ma dobrze, a w Japonii to jak w Hameryce dobrze wszystkim, i pan i muzyk i reb i biedny zidek znajduje zarobek, aj waj, i miliony znajduje. Niech żyć Japonii i Ameryce a moje Sure, co by rychło przyjechała! Aj waj!

— Serdecznie mi żal koguta, którego pani utraciła, ale proszę się nie martwić, wszak ja jeszcze zostanę, a jak się oświecę, będę pani drogą kwiatami szaleć, szczególnie za nim się wsi wędzieli, bo w Warszawie są ogromne drogie.

Co do palców poparzenia, to nie wiem, czy o to pomoże, ale w każdym razie proszę na przyszłość bardziej uważać. Po śniebie te palce b... dą wszak moimi a śladnych braków nie lubię.

Szkoda, że nie umiem układać wierszy; napiętnałbym bardzo ładną poezję o mojej miłości a mątyki od farbarza nie wykupiłem, ras że nie miałem czasu, a powtórze, życie ludzkie jest krótkie, więc po co te wszystkie zachody. — Całuję pani rąsaki i miłą proszę przygotować.

Dozgonnie kochający FELIKS.

Listy polskie na pocztę.

Polakie, Litewskie i Słowiańskie listy, na pocztach w Pittsburgu w dniu 30 Lipca, 1904.

Główna poczta, miejscowe. Michał Benek. Paweł Filipowicz. Antoni Gnałdos. Antoni Kosiorek. Michał Kubah. Frank Maraskie. Jan Tazysinski. Franciszek Sadowski. Józef Tomaski. Michał Zyskiewicz. Zagraniczne. Franciszek Zrzywaci. Zagraniczne. (Pytają się o list zagraniczny, trzeba powiedzieć i numer listu i nazwisko.)

Korespondencyja miłosna.

Najukochańszemu panu Feliks! Złoty z piasku nie wyrzucił, bodajś kark skrócił, że ci się coś złego stało!

Tak mój ojciec błogosławił fona la Jana, który się za długo na porcie po listy wybierał, a ja snów dręłam jak niewiem od z niecierpliwość ci, aby przysłał od najukochańszego pana list odebrać i przeczytać, bo przysłał się panu, że jak nie mam od pana wiadomości, to wołałabym żeby mi odesłał pasternak ze słonią dawał, — którego znoś nie mogę.

Mam tę nadzieję, że pan Feliks przyjdzie i da na spowiedzi, a jak by teraz nie można, to przynajmniej niech pan odbierze w Warszawie moją pelerynę od farby i przysłać ją będzie jej nozisz, to mi przysłać czas sejdzie.

Co pan pisał o miłości gorzej, to bardzo wierzę, że pana pali i spad nie daję. Ja także żelazkiem sobie palce poparzęłam i myślałam, że się wkołknę. Jak to dobrze, że nie umiem grać na fortepianie a że go wolę u nas nie ma, ba nie mam najmniejszego wyobrażenia, jakbym ja takimi palcami grać mogła, a zwłaszcza koniery.

U nas nie nowego nie słychać, c-prócz że mama miała koguta, który wdał się z kotami i te go sądzi, a ja byłam tak smutna i nieszczęśliwa, że przesyłałam ci zdjęcia jak bledna i już myślałam, że tego niezdolności nie przeżyję, ale nie nie ma trwałego na świecie, więc kłaniam się panu

wierna WERONIKA.

(Najukochańszemu pannu Weronice)

Na spowiedzi jeszcze dać nie mogę, bo ssewo mi zrobił takie ciśnie buty, że szanin będę mógł wyjść z domu na kole, upłynęło dużo czasu, szczególnie na podbiu. Siła wyszła nie poszła mi szanin przypięszyć moich marzeń, ale jak tylko gumy będę luźniejsze, szanin wędze w podług, abyśmy się pobrali, bo nie wiem, jaki pan, ale ja obodzę jak wariaty wczoraj nawet mówili oś do lampy, at mi wstyd tego roztargnienia.

Proszę podziękować ojcu za wyrażenie fona i ostateczności. Jest to dowodem, że państwu na moich listach zależy; ja to sobie jeszcze mogę wytłumaczyć, a chociażbym kogo swymyślał, to u nas jest sześć dwadzieścia sądów pokoju, szanin skargi i klaps.

Serdecznie mi żal koguta, którego pani utraciła, ale proszę się nie martwić, wszak ja jeszcze zostanę, a jak się oświecę, będę pani drogą kwiatami szaleć, szczególnie za nim się wsi wędzieli, bo w Warszawie są ogromne drogie.

Co do palców poparzenia, to nie wiem, czy o to pomoże, ale w każdym razie proszę na przyszłość bardziej uważać. Po śniebie te palce b... dą wszak moimi a śladnych braków nie lubię.

Szkoda, że nie umiem układać wierszy; napiętnałbym bardzo ładną poezję o mojej miłości a mątyki od farbarza nie wykupiłem, ras że nie miałem czasu, a powtórze, życie ludzkie jest krótkie, więc po co te wszystkie zachody. — Całuję pani rąsaki i miłą proszę przygotować.

Dozgonnie kochający FELIKS.

Listy polskie na pocztę.

Polakie, Litewskie i Słowiańskie listy, na pocztach w Pittsburgu w dniu 30 Lipca, 1904.

Główna poczta, miejscowe. Michał Benek. Paweł Filipowicz. Antoni Gnałdos. Antoni Kosiorek. Michał Kubah. Frank Maraskie. Jan Tazysinski. Franciszek Sadowski. Józef Tomaski. Michał Zyskiewicz. Zagraniczne. Franciszek Zrzywaci. Zagraniczne. (Pytają się o list zagraniczny, trzeba powiedzieć i numer listu i nazwisko.)

Korespondencyja miłosna.

Najukochańszemu panu Feliks! Złoty z piasku nie wyrzucił, bodajś kark skrócił, że ci się coś złego stało!

Tak mój ojciec błogosławił fona la Jana, który się za długo na porcie po listy wybierał, a ja snów dręłam jak niewiem od z niecierpliwość ci, aby przysłał od najukochańszego pana list odebrać i przeczytać, bo przysłał się panu, że jak nie mam od pana wiadomości, to wołałabym żeby mi odesłał pasternak ze słonią dawał, — którego znoś nie mogę.

Mam tę nadzieję, że pan Feliks przyjdzie i da na spowiedzi, a jak by teraz nie można, to przynajmniej niech pan odbierze w Warszawie moją pelerynę od farby i przysłać ją będzie jej nozisz, to mi przysłać czas sejdzie.

Co pan pisał o miłości gorzej, to bardzo wierzę, że pana pali i spad nie daję. Ja także żelazkiem sobie palce poparzęłam i myślałam, że się wkołknę. Jak to dobrze, że nie umiem grać na fortepianie a że go wolę u nas nie ma, ba nie mam najmniejszego wyobrażenia, jakbym ja takimi palcami grać mogła, a zwłaszcza koniery.

U nas nie nowego nie słychać, c-prócz że mama miała koguta, który wdał się z kotami i te go sądzi, a ja byłam tak smutna i nieszczęśliwa, że przesyłałam ci zdjęcia jak bledna i już myślałam, że tego niezdolności nie przeżyję, ale nie nie ma trwałego na świecie, więc kłaniam się panu

wierna WERONIKA.

(Najukochańszemu pannu Weronice)

Na spowiedzi jeszcze dać nie mogę, bo ssewo mi zrobił takie ciśnie buty, że szanin będę mógł wyjść z domu na kole, upłynęło dużo czasu, szczególnie na podbiu. Siła wyszła nie poszła mi szanin przypięszyć moich marzeń, ale jak tylko gumy będę luźniejsze, szanin wędze w podług, abyśmy się pobrali, bo nie wiem, jaki pan, ale ja obodzę jak wariaty wczoraj nawet mówili oś do lampy, at mi wstyd tego roztargnienia.

Proszę podziękować ojcu za wyrażenie fona i ostateczności. Jest to dowodem, że państwu na moich listach zależy; ja to sobie jeszcze mogę wytłumaczyć, a chociażbym kogo swymyślał, to u nas jest sześć dwadzieścia sądów pokoju, szanin skargi i klaps.

Serdecznie mi żal koguta, którego pani utraciła, ale proszę się nie martwić, wszak ja jeszcze zostanę, a jak się oświecę, będę pani drogą kwiatami szaleć, szczególnie za nim się wsi wędzieli, bo w Warszawie są ogromne drogie.

— Serdecznie mi żal koguta, którego pani utraciła, ale proszę się nie martwić, wszak ja jeszcze zostanę, a jak się oświecę, będę pani drogą kwiatami szaleć, szczególnie za nim się wsi wędzieli, bo w Warszawie są ogromne drogie.

ZAWIADOMIENIE.

Zwracamy uwagę Szan. Publiczności, ŻE SPÓŁKA BUDOWNICZO-POŻYCZKOWA LAWRENCEVILLE BUILDING AND LOAN ASSOCIATION OTWIERA

NOWĄ SERIĘ DNIA 2-go WRZESNIA 1904 ROKU.

WARTOŚĆ AKCYI \$300.00. PŁACI SIĘ NA TO 30 CT. TYGODNIOWO CZYLI 15 CENTÓW NA \$100.00.

Po bliższe informacje zgłosić się do ofisu pod num.

3609 Penn Av., Pittsburg.

PIJ CIE
American Beer.
NAJLEPSZE, NAJZDROWSZE W KAŻDEJ SZKLANCE.
Warzone w Browarze:
American Brewing Company,
PITTSBURG, PA.

Baczność Rodacy!
CENY LOTÓW
w 13 wardzie, w pobliżu polskiego kościoła, zostały teraz znacznie ZNIŻONE.

Prześciecie rent płacić, jeżeli nadarza się tak dobra sposobność. Kupicie dom bardzo tanio i to za małą wpłatę, a reszta na łatwe wypłaty jak rent. Dom o 10 stancyj, kapiel, woda i gas zaprowadzony tylko za \$3.000, albo taki dom pobudujemy według waszego gustu za taką cenę. Pan Fr. Nogowski, w porozumieniu się z p. W. M. Andersonem, będzie sprzedawał loty od \$600 i więcej. Pierwsza wpłata tylko 25 dolarów. reszta podług umowy.

NA WYPŁATY.
Teraz jest czas na kupno lotów, a miejscowość dobra, wśród miasta, Marg Marcella i Bedford ulic.
WILLIAM ANDERSON & SON Właściciele.
Agenci są każdy dzień na miejscu, a wieczorami w domu. Agentami są: Fr. Nogowski, 3019 Brereton Avenue i James Beecher, 395 — 44 ulica. Kto kupi od nas lotę, to my jemu
Pobudujemy Dom na łatwe wypłaty.
Można wypłacić tak jak rent.

Już mamy sześć nowych domów blisko ukończenia, każdy po 6 stancyj, zaprowadzony gas, woda i kapiel, po dwa tysiące dolarów na wypłatę lub gotówką. Także jeden stary drewniany dom za \$1.900. Odwiedźcie mnie co niedzielię po południu lub w każdy dzień. — Z uszanowaniem
FRANCISZEK NOGOWSKI, 3019 Brereton Ave.

Romantyczna sprawa.
Przed sądami w New Yorku rozgrywa się obecnie sprawa kryminalna, bardzo romantyczna. — Swojego czasu, o rękę pięknej dziewczyny ubiegał się dwóch rywali: sierżant Gill Pagan i wóch Mariano. Sierżant ostatecznie zwyciężył i ożenił się z panną dnia 30 Lipca. Pogardzony wóch Mariano nie mógł zapomnieć dziewczyny i chciał ją dnia 30 Lipca zabrać gwałtem od męża. W tym celu Mariano, wraz z kilku towarzyszami naszedł pocichu mieszkanie sierżanta, zapukał do drzwi, a gdy sierżant Pagan drzwi otworzył, — wóch przystąpił mu pod nos łufę rewolweru i rozkazał pod groźbą śmierci uciekać z domu. Sierżant Pagan jednakże, jako człowiek oswójony z bronią, nie tylko nie myślał uciekać od żony, ale do tego poczynił się pociągnąć i wóch wócha tak serdecznie, że go powalił na ziemię a i jego towarzyszy rozprężył. Gdy wrócił do domu z pogoni, zastał już tam policjanta, trzymającego go w kajdankach wócha Mariano. Wócha oddano do kryminalnego sądu, gdzie go surowa kara za napad i chęć zabójstwa.

Wydział Wykonawczy 2go Polskiego Rzymo-Katolickiego Kongresu w Ameryce.
Ks. Ks. Truszyński, prez., 707 First ave., Milwaukee, Wis.
Ks. K. Satusko, C. S. C., sekretarz, 540 Noble str., Chicago, Ill.
Leon Szepliński, sekretarz, 565 Noble str., Chicago, Ill.
Stanisław Lipowicz, kasyer, 350-352 Peckham str., Buffalo, N. Y.
Wielkie pisma, listy, ośd. Wyda. Wykonawczego lub Federacyj, należy wysłać pod adresem:
Ks. K. S. Satusko, C. S. C., 540 Noble str., Chicago, Ills.

Baczność Abonentów!
Dobra sposobność!

Jesteli który z naszych dotychczasowych Abonentów nadesłał nam trzech (3) nowych abonentów na następny termin to otrzymamy od nas zupełnie darmo piękną książkę „Żyć z Panem Jezusem“, wartującą \$1.20 a ci nowi trzej naprawdą płatni abonentów otrzymają przy gaoście darmo kalendarz Wielkopolański na rok 1904. — Na proszę o pocztę Kalendarza, trzeba do prenumeraty dołączyć 7 centów. Są to tak wspaniałe Premije, jakich śladu inne gaości nie dają! Dalej! panno, a żywo postarajcie się o trzech nowych abonentów a będziecie mieli darmo piękną książkę wartości \$1.20.

SZCZODRY.
Bankier (dyktując testament): Każdemu z moich urzędników, który służył u mnie lat dwadzieścia zapisuję po 4,000 dolarów.

Notaryusz: To bardzo ładnie z pańskiej strony.

Bankier: I firmie zrobi dobrze, bo ani jeden urzędnik nie służył u mnie więcej nad dwa lata.

— Wyobraźcie sobie, kumie, syn Bartłomieja przeprawiał się przez rzekę z cieleciem i oboje nieszczerzyli się utonęli.

— Takie piękne ciele!... tegi wót byłby z niego!

Wdowa: — Jeżeli już pan rzec bierz tak łaskaw, to prosilibym, o wykreślenie kotleta wiewprzowego z salaty. Była to najlżejsza potrawa mojego męża.

— Wyobraźcie sobie, kumie, syn Bartłomieja przeprawiał się przez rzekę z cieleciem i oboje nieszczerzyli się utonęli.

— Takie piękne ciele!... tegi wót byłby z niego!

CHOROBY MĘŻCZYZN. Nie ma prawie i jednego dnia, żeby nie zjawił się u mnie taki o poradę, który mógłby być o wiele przedziej wyleczony, gdyby zaraz z pocztą do mnie się był udał a nie do innych. Wodometem była z pewnością nieumiejętność tego, który najpierw podjął się leczenia tego choro. A zatem każdy, kto cierpi na choroby właściwe męskości, niech się uda do mnie, ten niechaj przychodzi do mojego biura i rozmówi się ze mną. Ja mu wytłumaczę mój SYSTEM LECZENIA, który wymyśliłem i wydoskonałem przez zajmowanie się praktyką życia moich chorobami właściwymi męskości. Egzaminy i uczono wa doradca BEZPŁATNIE. Jeżeli przekonam się, że nie można być wyleczonym, oznajmię ci to szczerze. Jeżeli zaś uznam, że można być wyleczonym, wtedy dam ci piśmienne poręczenie, że albo cię wyleczę, albo ci zwrócę pieniądze. Za leki nie żądam zapłaty, bo ta wygrana jest w ogólny koniec leczenia.

Nabrzmienie zyl wyleczone trwałe bez krąpania lub wianania. Bez bólu i bez straty czasu.

Zatrucie krwi, wyleczone na zawsze bez użycia merkurysu lub potażu.

Striktura bez rozszerzania, bez krąpania i bez bólu.

Hydrocele i apoplechia leczą bez odczuwania.

Wrzody chłoby i najstarsze obuszące odczuwają.

Reumatyzm we wszelkich jego formach leczę na stałe moim systemem leczenia.

Pęcherza i Nerek choroby ustępują od razu pod moim systemem leczenia. Skutek znalezienia.

Schorzylak odczuwam cię przy odczuwaniu zdrowia i siły.

Eczeza erysypelas, krosty i wszelkie wrzazy skórne leczę na zawsze. Upijany krew skracając życie umiem wyleczyć na stałe w ciągu 10 do 15 dni. Rupture umyślone, niewiat i dzieci mogą wyleczyć w 10 do 80 dniach, bez krąpania i bez straty czasu. Strate sił życiowych przywracam moim systemem do pierwotnego stopnia. Ropienie z powodu różnych chorób sekretnych powstrzymam w 8 do pięciu dniach. Jeżeli nie możecie przyjąć oświadczenia, to piśmienne za chowamy w sekrecie. Odpowiedzi nasze wysyłamy w zwykłych kopertach. Do listów waszych dołączcie z cenową marką na odpowiedź. Godziny ofisowe od 9ej rano do 9ej wiecz. W niedzielę od 9 rano do 4.

KONSULTACYJA I DORADA BEZPŁATNA.
R. H. M. MACKENZIE M. D. 626 Penn Ave. Pittsburg.

Choroby Męzczyzn.
Jedyny specjalista chorób męskich w mieście Pittsburgu, który może rozmówić się po polsku.

Nie czekaj, aż cały system opłanowany zostanie chorobą, a wtedy cały system nerwowy zostanie zwichnięty, a ty sam staniesz się ruiną niedołęgiem do pracy i obcowania z ludźmi. Niepewne, pokłócone leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jak leczeniśmy się, te, które niedobrze leczono, szanm się udano do mnie. Ja leczę przez zapobieganie c orobom i jestem przeciwny krąpaniu i bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jaknajostrożniej i na stałe. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic, ani nie obiecuję wyleczyć kogóż w paru dniach, aby osiągnąć jaknajwyżej pacjentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczne i stałe wyleczenie w najkrótszym możliwie czasie, bez pozostawienia w systemie żadnych złych skutków. Mój system jest tani i pewny. Ja leczę:

SEKRETNE CHOROBY w 3 do 5 dniach ZAKAZENIE KRWI w 30 dniach, bez użycia merkurysu lub potażu STRIKTURA bez bólu i bez noża HYDROCELE w 24 godzinach bez operacji	STRACONE SIŁY siły męskie w 14 dniach OSEABIECIE różnych narządów ciała i męskości przywracam do normalnego stanu w krótkim czasie CHOROBY NEREK pęcherza i t. p. leczę bardzo prędko	REUMATYZM najrozmaitszy szybko VARICOCELE leczę w 15 dniach WRZODY i wrzuty skórne leczę skutecznie i prędko ECZEZA i t. p. dolegliwości leczę w bardzo krótkim czasie
---	---	---

KORESPONDENCJA. Najlepiej jest gdy każdy chory stawi się osobiście w moim ofisie, — lecz jeżeli nie może chory sam się stawić, — to może mi opisać oznaki swej choroby w liście. Mam najdobre sposoby i systemy leczenia znane w medycynie. Konsultacja i dorada darmo.

Dr. LORENZ, 628 Penn Av., Pittsburg, Pa.
Godziny ofisowe: Od 9ej rano do 9ej popołudniu. Egzystuje w Pittsburgu od 15 lat. Niedziela: Od 9ej rano do 4ej popołudniu. Mówimy po polsku, po rusku, po niemiecku i słowack.

J. KEARNS
Skład wyciemnionych
WIN, WÓDEK I LIKIERÓW.
TELEFON: P. & A. 310 BELL 1787
1539 Penn Avenue 1539
PITTSBURG, PA.

JOHN FINK
3609 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
NOTARYUSZ PUBLICZNY.
Sprzedaż Realności. Zabezpieczenie o gaości. Kolektywne real, wykonanie prawne dokumenty. Opieka nad o gaości w najdroższych kompaniach Branch Office Smokey City Lumber and Manufacturing Co. of Millville, Pa.
TELEFON: Bell 4000 P. & A. 25 Lawrence.

Gallinger
Róg 12 i Penn Avenue sprzedaje do bry zegarek za \$2.50 i więcej, skrzy pce dobre i tanie od \$1.75 i więcej. Ładniejszy do zegarków, charmas, harmoniki i różne instrumenta muzyczne po niskich cenach. Pożycza pieniądze na noty.

Polski Hotel,
A. McLON, właściciel.
Wyborne trunki, piwa i likiery. Wyśmienite

POSTRZALOWI,
Reumatyzmowi, Bólom Krzyża
DRA RICHTERA sławny w świecie
"KOTWICZNY"
PAIN EXPELLER.
Jedno z licznych świadectw lekarzy:
New York, 420 Sierpnia 1897
Przekonałem się, że Dr. Richter's KOTWICZNY PAIN EXPELLER posiada zdolność zniwelować bóle reumatyczne, neuralgiczne i podobne. Polecam go wszystkim cierpiącym na te choroby.
J. J. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.
36 złotych i 10 medali.
Polecamy przez znakomitych lekarzy, aptekarzy i sprzedawców drogerii, aptekarzy, dyplomatów, lekarzy, itd., itd.

Z PITTSBURGA I OKOLIC.

W Glassport, panuje strajk w fabrykach Pittsburg Steel Foundry Co i przychodzi do bitew między składowcami a uniastami. Radzimy polakom, aby do bitew się nie mieszała, bo wtedy amerykańskie wszystkie zwalą na „foreignerów“.

F. Wiernicki, polski balwierz, strażnik i goli elegancję, a także stał się bankierem i pijawką 3643 Penn Ave. Józefa „Koskowskiego“, dyplomowanego polaka Akuserska, polcos się polakim panem do usług. Mieszka na drugim piętrze 3713 Penn Ave.

Cały miesiąc Sierpień będzie wszystkie towary sprzedawał od 10c do 25c na każdym dolarze taniej; przypomnieć Pamiątki od Komunii św. do oprawy; korzystajcie się z sposobności. Leon M. Wiechicki, 2041 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Zabezpieczajcie się w Unii 5go Józefa na wszelki wypadek śmierci gdyż nie wiecie dnia ani godziny. Poszukujcie pracy Piekarsk krajowy, zna swój fach doskonale; zgłoś się do: Stanisław Wierzbowski, 800 Carson Str. 32

Pennsylvania Bank przy Butler i Penn Ave. jest dobrym miejscem do lokowania oszczędności. Kapitału ma \$200,000 a nadwyżki i profita \$140,000. Dwa procent płać za wkładki wyżej 300 dolarów, a trzy procent płać za depozyty.

Przez Pittsburg przejeżdżali w poniedziałek po południu Igor-rotis z Filipin. Jechali ze Saint Louisa z Wystawą, przedstawiając się prezydentowi w Waszyngtonie. Je chali zupełnie nago i tylko mieli fartuszek na biodrach.

W tym miesiącu musi być sprzedany dom o 3 stancje i kuchnia, i stajnia na 1 konia. Lota, na której dom ten stoi 60x100. Dom ten znajduje się w Carnegie, w pobliżu polskiego kościoła. Cena: \$2,250.

Na sprzedaż lota i dom o 5 stancjach, w Glassport, Pa., za małą sumę \$1,100, którą można przez rent spłacić.

Przy domy na Lease przy Penn Ave. tylko za \$3,700. Przyznosi dobry procent. Najlepsza sposobność! Jeden dom na Lease, przynosi rentu \$51 miesięcznie, za \$2,200.

Lota i dom o 13 stancji i wielki sztor przy Brereton Ave. za \$6,450. Zgłosić się do: F. J. Kwiatkowski, 3019 Penn Avenue.

Doktor Ginner, słynny ekspert ze Szkoły osiedlił się na stałe pod No. 713 Penn Avenue w Pittsburgu. Mam tysiące świadectw, że skutecznie wyleczył tysiące chorób raka bez użycia noża. Leczę także suchoty i nerwowe choroby nowym swoim sposobem. Porada darmo. Godziny ofisowe: od 9 rano do 5 wieczorem. 8-93

Metropolitan National Bank, 41 i Butler ul., sprzedaje najtańsze szafki.

Gazety angielskie piszą że podczas kąpienia się chłopek w rzecz Allegheeny przy 30 ulicy, dziewięćletni Stephen Vosky wepchnął na głębię 8 letniego Jana Gworek i że tenże utonął. Sroga nauka dla Rodziców!

Nowy Interes Pogrzebowy! Za wiadomiam Szanowną Publiczność Polską, że rozpoczynam na własną rękę Interes Pogrzebowy, (Undertaker) p. n. 2624 Penn Avenue. Wynajmuję powozy na wesela, chrzestiny i pogrzeby po umiarkowanych cenach; także wynajmuję konie pod siodło na parady i obchody. Ceny przystępne, obsługę skora i grzeczną. Upraszam Szanownych Rodaków o poparcie, a w zamian obiecuję jak najlepszą obsługę. Polecam się także wami pomocy pozostaje z uszanowaniem. Michał Bombich. Proszę nie zapominać adresu: 2624 Penn Avenue.

W Duquesne, Pa. zabity został przez pocinę w poniedziałek niejaki Jan Dandalla.

Zabezpieczajcie się w Unii 5go Józefa na wszelki przypadek, bo nie wiecie ani dnia, ani godziny!

Metropolitan National Bank, 41 i Butler, posyła najtańsze pieniądze do kraju.

Nie daj się żonie męczyć w gorącej kuchni!

Czy palicie w kuchni naturalnym gazem Philadelphia Company? Nie was nie będzie kosztować zaprowadzenie metra i gazu. Gaz jest tańszy od węgla. Gdy gotujecie jedzenie na gazie to nie rozpraszacie całej kuchni i domu jak węglem. Zażądajcie gaz w domu, aby żona się nie piekła w gorącej kuchni. Robi się coraz gorzej. Pytajcie o zaprowadzenie gazu w ofisie głównym pod No. 435 Sixth Avenue lub w innych ofisach tej kompanii.

P. V. Oblicznas, 1118 Carson ul., South Side, polski Bank i sprzedawca kart kredytowych i wysyłki pieniędzy. Swoją do swego!

Podczas wyborów w 9ej Wardzie obrany został dnia 5go radcą miasta E. A. Sweeney w miejsce zmarłego niedawno radcy.

Metropolitan National Bank, 41 i Butler ul., sprzedaje najtańsze domy.

Pittsburg umarł dnia 6go Sierpnia sędziwy i bogaty przemysłowiec G. Stengel w wieku lat 82. Urodził się on w nadreńskiej prowincji i brał czynny udział w słynnej rewolucji 1848 roku, za co ożacznie został skazany przez rząd pruski na śmierć z 333ma innymi znacznymi i rewolucjonistami. Uszedł jednakże do Ameryki i tutaj dorobił się znacznego majątku w zawodzie inżynierskim. Przed 40 laty Stengel wypracował plany na wodociąg na South Side i przez 37 lat sprawował obowiązek głównego inżyniera tejże wodociągowej kompanii.

Pennsylvania Savings Bank, 34 i Butler ulicy przyjmuje pieniądze na depozyt i płać 4ty procent.

Gdy lato nastało czas Balów, Przedstawień, Teatrów itd. znowu nadchodzi.

Chcąc ubawić się na Balu lub przedstawieniu trzeba być pięknie i czysto ubranym. Niewiasty muszą mieć czyste i pięknie wyprasowane suknie, spodnie i stanki.

Mężczyźni gdy mają pięknie wyprasowaną koszulę, mankiety i kołnierzyki wstydzić się nie potrzebują.

Pracowni Mohn's Bros. Electric Laundry pod numerem 2633 — 35 Penn Ave., Pittsburgh, Pa., gdzie pracują panna Wład. Płocka najtaniej prace takie wykonuje w jednym dniu. Pranie i bielnie rano a odebrać ją możecie czysto wypraną ku wieczorowi. Nasz system, podług którego prowadzimy naszą pralnię jest doskonały, ani kawałek bieliny zginąć nie może.

Panna Władysława Płocka, która się z wami w ofisie rozmówi po polsku, przyjmie was grzecznie i ujemnie.

Poświęcenie nowego polskiego kościoła w Natrona, Pa.

W niedzielę dnia 21 Sierpnia odbędzie się poświęcenie nowego nadawanego kościoła polskiego w Natrona Pa., gdzie proboszczem jest Włk. K. Rykaczewski.

Nowy ten kościół jest jednym z najpiękniejszych kościołów w tej diecezyi. Zbudowany w stylu romańskim, bazylikowym, z ogniotrwałej biało-żółtej cegły, kościół ten wygląda nadzwyczaj imponująco i wspaniale i będzie wielką ozdobą owego miasta i okolicy, ile że miasto owo widać na okolicy z daleka. Polacy tamtejsi prawdziwie dumni być mogą z tak wspaniałej świątyni!

Na ową uroczystość wybiera się z Pittsburga znaczna liczba Towarzystwa polskiego choć do Natrony dobieść daleko, bo mil kilkanaście, lecz dobre czynią tutaj Rodacy, że tam jada, boć przez to odwdzięczą się polakom z Natrona pięknem za nadobne. Powinniśmy jechać tłumnie do Natrony, bo polacy z Natrony jechali tłumnie, nie żalu jak kosztu ni czasu, — na takie uroczystości daleko od Natrony. Przybyli tłumnie na poświęcenie węgelnego kamienia pod polską Ochronkę w Emsworth, przybyli nader licznie dnia 31 Lipca na poświęcenie kamienia węgielnego pod nowy kościół polski w 13ej Wardzie w Pittsburgu; przybyli aż czterech tysięc Towarzystwa oprócz innych parafian; udawali się Natroniacy zawsze licznie na takie uroczystości do innych wiec teraz fani powinni im odplacić pięknem za nadobne, powinni Natroniakom odświadczyć i licznie do nich na ich radość uroczystość się tam stawiać!

Towarzystwa z Pittsburga i okolicy powinni się zawczasu porozumieć i najść sobie specjalny pociąg bo w niedzielę idzie z Pittsburga do Natrony tylko jeden zwyczajny pociąg i to zbyt wczesny, bo coś o tej rano, więc trzeba zamówić sobie późniejszy, specjalny pociąg. Zresztą te wiadomości o pociągach opisane są w zaproszeniach, jakie ks. proboszcz Rykaczewski i parafianie rozdali do parafii i do Towarzystw. Z New Kensington można się do Natrony dostać elektrycznym tramwajem. Może kto z szan. rodaków z Natrony napisze jakie objaśnienia do przyszłego numeru.

Zapraszają na Kongres.

Wielceń Księga: C. Tomaszewski, A. Smelsz i T. Baczewski, wyjechali w poniedziałek razem do Filadelfii i innych stolic biskupich aby urzędowo zaprosić Arcybiskupa filadelfijskiego i innych biskupów na Kongres Polski Katolicki, mający się odbyć w Pittsburghu. — Z podróży tej mają Wni księga po wrócić we czwartek lub w piątek.

Piękna uroczystość.

W mieście Braddock, Pa., — nie daleko Pittsburga odbędzie się w przyszłą niedzielę dnia 14 Sierpnia ważna bardzo dla polaków uroczystość poświęcenia Węgielnego Kamienia pod nowobudujący się tam polski kościół Najst. Serca Pana Jezusa. W innym miejscu gazety podajemy Program i Zaproszenie na tę uroczystość, wystosowane do Rodaków przez tamtejszego proboszcza Włk. ks. A. Tarkowskiego i parafian, — a tu tylko tyle dodać możemy, że parafi ten w Braddock tylko powiniśzować można, że zabrala się do tak pięknego dzieła! Spodziewać się można, że Polacy z Pittsburga i okolicy pospieszą tłumnie na tę uroczystość, aby i Boga przez to uczcić i rodakom w Braddock okazać swą życzliwość bratnią a i tamtejszej innaonarodowej ludności pokazać, że dbamy o chwałę Boga i że kochamy się i wspieramy wzajemnie. O ile wiemy, to bardzo wiele Towarzystw z Pittsburga i okolicy wybiera się na tę uroczystość.

Ceremonie poświęcenia rozpoczyna się o godzinie 3 po południu.

Nowy kościół polski w Braddock będzie to świątynia murowana, fundamenta i przysiężenie (basement) będą kamienne, a wyższe piętro, czyli li kościół właściwy, będzie z cegły ogniotrwałej, siwego i brunatnego koloru. Budynek będzie 100 stóp długi a 70 stóp szeroki, a kosztować ma około 40 tysięcy dolarów. Raz jeszcze ponownie winiśmy parafii i proboszczowi jej, Wmu ks. Tarkowskiemu!

Zabił Bortnika.

W miejscowości Moon Run w gminie Robinson township, niedaleko Pittsburga, rozegrała się w poniedziałek wieczorem straszna tragedia. Na „borcie“ czyli na stołownianu u rodziny Michała Vanjura, słowaka, stołował się między innymi i niejaki Peter Sadaszky — Ten ostatni, upiwszy się, omylił w poniedziałek wieczorem wszystkie proposity owej gospodyni, a wtedy gada o gospodarza Vanjura wyrzucił do niego w plecy z dubeltówki i na miejscu położył go trupem.

Polacy zabił Sadaszkygo w sieni a u nog jego leżała pijana gospodyni. Zabójca uciekł, ale wieczorem we wtorek złapano go w Braddock i osadzono w więzieniu. Vanjura powiada, że był wtedy pijany i tylko przypadkowo wystrzelił dubeltówkę, gdy ją dręgiemu pokazywał. — Oto niespodziewany koniec rozpusty i pijactwa!

Ofiary złożone na Polski Dom Sierót na Pittsburg i okolicę.

Z przeniesienia.....\$648.74
Na chroinach a państwa W. Tomaszewskich na wniosek pp. Józefa Unikiwicz i Józefa Filipa.....8.15

Kolekta miesiżna w IIIim Dystrykcie Parafii św. St. Kostki.....3.00
N. N.....25
Na powne zabawie.....8.86

Ofiary w miesiacu Lipca z kościoła św. Władysława w Natronie, Pa.....8.00
Na chroinach a państwa Ms. oek, w Canonsburg, Pa. (co wniosek p. M. Ka. osór).....3.00

Kasimierz Kwiatkowski.....5.00
Kolekta z polskiej parafii w Canonsburg, Pa. (Prob. Ka. A. Tyaska.....11.42
P. Józef Syroki.....3.00

Kolekta w Kościele Najśw. Rodziny 41 ulica.....35.00
Kolekta w Kościele św. St. Kostki.....5.50
N. N.....2.70

Razem.....\$743.62
Prosimy o dalsze składki.
Wszystkim ofiarodawcom serdeczne „Bóg zapłać“!

W imieniu sierót,
X. C. Tomaszewski, C. S. Sp.

TRAFIG SWOJ NASWEGO.

Wyobraź pan sobie, gdy byłem pod biegunem, pomylenie nam zamazały, masliśmmy rąbając się kierami.

— Phii... mój panie, gdy ja byłem pod równikiem, tośmy kurom kawałki lodu dawali do polkiania, gdyż inaczej znośnity na twarde gotowane jaja.

Now York.

Rzucona bomba dynamitowa w tłum włochoy przy 151-iej ulicy poraniła przeszło 20 osob

Policya aresztowała Vincenzo Donetto, sprawcę zamachu, który ma naieźć do towarzystwa „Czarnej Ręki“, które już od dłuższego czasu terroryzuje okolicę włoską i zbiera opłaty. Donetto sądzal pędzdyz a salunisty przed salunem stojącego, a gdy ten odmówił, wyjął bom

be, zapalił i rzucił o ścianę. — Sprawca zamachu został mno niej skaleczony aniżeli kto inny.

Jeden zabity a trzech rannych.
Calumet, Mich. 6 sierpnia.

W szybie nr. 6 w kopalni Calumet and Hecla, jeden robotnik został zabity a trzech innych fatalnie pokaleczonych. Katastrofa powstała z powodu popuscia się hydraulicznych hamulaczy i waga wskutek tego spadła z wysokości 800 stóp, zabijając L. Francisco a trzech innych raniąc dość znacznie.

Chester, Pa.
Tutejsza kopalnia węgla Harwick mine omal nie stała się we czwartek dnia 5go sierpnia widownią takiej strasznej katastrofy, jaka się tu wydarzyła dnia 25go stycznia bież. roku, gdy eksplozja zabiła tu 179 ludzi.

Dzień przedtem, dnia 3go, inspektor Cumingham sposztregł, że w niektórych gankach znajduje się w powietrzu wybuchający gaz, więc zaraz zagroził wejście do nich deskami, na których wypisał dużymi literami ostrzeżenie „Danger!“ (Niebezpieczeństwo!)

Nie zwalali na to jednak dwaj węgierscy górnicy: Felix Yence i George Ecksaza (tak podają swoje nazwiska) i odstawczy deski weszli do tych ganków i założyli w ścianach naboje prochowe, by rozrywać węgiel. Spęstrzeli to inspektor gdy już mieli podpalac proch i wygnali ich szantą. — Gdyby byli naboż podpalili, to z pewnością od prochu byłby się zapalił gaz i nastąpiłaby eksplozja i znowu zapewne było by zginęło w eksplozji 160 górników, jacy w tym czasie znajdowali się w tej kopalni.

Nieostrożnych górników skażał sąd każdego na 30 dni więzienia i na zapłacenie 100 dolarów kary. Bardzo słusznie!

Wilkesbarre, Pa.
Przed tutejszym bankiem Savings and Dep. Bank stęgnęło w sobotę wieczorem na pogadankę trzech policyantów. Gdy to ujrzeli tutejsi policyanci, litwinowscy itd. — myśleli że bank zbankrutował! Przez niedzielę opowiadano sobie cuda o bankructwie, a w poniedziałek zgromadziło się przed bankiem kilkanaście set depozytorów i wyciągnęli swoje wpłaty choć im urzędnicy tłumaczyli, że o bankructwie nie ma mowy. — Tęgoż samego dnia okradli zlo dzieje kilka osób noszących przy sobie odebrane z banku pieniądze.

Szwedzki Perokliżycy.
Harrisburg, Pa. 5go sierpnia.

Do sądu powiatu Dauphin Co. szwed czy norweg, — Steffen Bjorseth, wniośł podanie, aby mu było wolno zmienić swoje nazwisko rodzinne na Stephen E. Stevenson, — bo powiada, że jego szwedzkie nazwisko jest trudne amerykańcom do wymawiania i jemu samemu zawadza jak koszula tanczniczy. Lichy to człowiek.

Connerville, Pa.
Niejaka Maryanna Budora, słowaczka, licząca lat 22 wyszła za mąż dnia 6go czyli w sobotę Na weselu jak zwykle na takich forejnerskich weselach obtańcowały Pannę Młodą wszyscy mężczyźni i za to trzaskali w talerz dollarami. Nazbierało się dollarów podobno aż 400. Lecz potem jej matka nie chciała jej tej sumy dać do ręki i młoda słowaczka tak się o to rozjadowała, że w niedzielę wieczorem rzuciła się pod koła pociągu przy stacji Star Junction i poniosła — natychmiastową śmierć, zostawiając Młodego Pana wdowcem w 24 godzin po ślubie! Głupia dziewczucha!

Strasza katastrofa kolejowa.

Wielkie nieszczęście kolejowe wydarzyło się tej niedzieli wieczorem na linii kolei Mis-

Koza zjadła dynamit.

Wilmington, Del., 4 sierpnia

Niemało ambarasu tutejszym obywatelom narobiła kza, ponieważ skonsumowała dwa naboje dynamitu, które jednakże nie jej nie szkodziły. Gdy się dowiedziano o tem łakomstwie kozy, każdy umykał od niej, jak od zapowietrzzonej, w obawie, by dynamit nie eksplozował jej w brzuchu i nie usmiercił kogo z ludzi.

Jednakże koza okazuje najzupełniejsze zadowolenie ze zjedzonego przysmaku i ani myśli rozstąpić się w atomy, jak to jej tchórzliwi ludzie przepowiadali....

Prezydent Stn. Zjednoczonych a robotnicy.

Washington, 5 sierpnia. — Uprezydenta Roosevelta był wczoraj Samuel Gomper, prezydent „F. of L.“ i O'Connell

prezydent związku maszynistów z komitetem, ażeby prosić o postaranie się o podwyższenie płac ludzimi pracującym w rządowych warsztatach okrętowych z powodu niskiej obecnie wartości pieniędzy. Roosevelt dał zapewnienie, że pomyśli o tem. Mówiono również o strajku rzemieślników.

Waż morski w jeziorze.

— Podczas tygodni letnich gdy nie ma wiele sensacyjnych nowin, piszą zwykłe gazety o... wębach morskich, pokonających się, naturalnie w... morzu. Tego lata, zapewne dla rozmaitości i dla większej sensacji, do nieszczęścia pokazaniu się węża morskiego w słodkich wodach jeziora daleko od morza, — aż gdzieś w North Dakota a piszą o tem jak następuje:

— St. Paul, Minn., 6 sierpnia. — Z Devils Lake, N. D., donoszą: Pod Chatanqua and Devils Lake przerazili się obokajacy, ukazaniem się jakiegoś potwora, o którym sądzą, że był to — wąż morski. Pani Edgarrowa Le Rue, żona znanego dziennikarza, pani O. F. Craig, ciosa bankiera z Leeds, N. D. i pani Carr Cleveland, żona znanego tutejszego przemysłowca, idąc brzegiem, spostrzegli w oddaleniu jakiejś mili od brzegu jakieś niezwykle poronienie wody. Spojrzawszy przez lornetki, ujrzeli łeb i ciało olbrzymiego zwierza pływającego ku północnemu brzegowi i pozostawiającego za sobą białą pianę. Łeb był olbrzymi, cielsko bardzo długie kształtu ogromnego węża, czar nemi łuskami okryte. Kobiety przerażone przywołały mężów, ale gdy ci nadbiegli z strzelbami, już potwór znikł. Później do miasta przybyło kilkunastu Indian, którzy także opowiadali, że widzieli węża w jeziorze.

Automobilada.

Nasi bogaci amerykańscy robijają się na samojazdach czyli samochodach z coraz większym szaleństwem, nie dbając na to że kaleczą lub nawet zabijają ludzi na ulicach i wioskach drogach. — Posiadaczami samochodów bilów są dziś tylko wielcy bogacze, więc mają pieniądze do syć na płacenie kar za ośdzekowanie.

A nawet jeżeli kogo przejadą tak że go zabiją, to pieniądze przepłacą sądy i jakoś to im tak uchodzi. — Doszło już do tego, że ludność rzuca kamieniami na szalonych automobilistów.

— Zeszłej soboty, niedaleko Rochester, N. Y. jechał sobie konną bryczką na spacer z żoną sędzia Dunvell z najwyższego sądu, a naprzeciw niego pędził drogą jak szalony jakiś automobillista z towarzystwem. Koń sędziego zaczął się straszać i wspaniać. Sędzia zaczął zdala nawoływać na automobilistę, żeby zwolnił jasy, ale ten go nie usłuchał. Wtedy sędzia od dał lejce swej żonie, — a zeskoczywszy na drogę, — złapał w rękę kamień i czekał na auto mobil.

Wtedy automobil stanął, — sędzia powiedział szaleńcom kto on jest, a na drugi dzień skażał ich w sądzie na zapłacenie znacznej kary i pswiadczył, że gdy by wtedy nie byli zatrzymali i automobilu, — to on sędzia, byłby w nich walał kamieniem, nie dbając czy którego zabije, czy nie!

— Na drodze publicznej, — prowadzącej do Atlantic City jechał szaleńca wielu automobilistów i tak się już naprzykszyli li faamerom, że ci również zeszłej soboty farmerzy w okolicy Hammonnton, New Jersey, zaczęli zatrzymywać szaleńców za pomocą mierzniaka do nich z dubeltówek, a jeżeli który nie zwołnił biegu, to bez pardonu strzelano w gumowe kółka, psunając takowe i tak zmuszając „sportów“ do wolniejszej, uważniejszej jazdy.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocykiel, dogonił na nim party, jadącą na spacer na automobilu, a wymierzysz w nich rewolwer, zmusił ich do zatrzymania się i zabrał im pieniądze i kosztowności za sumę jakich dwóch tysięcy dolarów, poczem popuścił im motor pod automobilem, aby go nie mogli gonić, i uciekł na swoim elektrycznym bocyklu.

— Na nowy sposób rabunku zdobył się świeżo jakiś dowiepny rabuś w okolicy Filadelfii. — Sprawił on sobie lub ukradł motorowy elektryczny kołowóz czyli bocy